



HC 4.119/A



A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

# VÁRNEGYED

2020  
20

XXV. ÉVFOLYAM, 20. SZÁM, 2020. november 19.



Kalevala park

Képviselői beszámolók

Új arculat

## Megjelenési dátumok

LAPSZÁM	LAPZÁRTA	MEGJELÉNÉS	LAPSZÁM
1.	JANUÁR 8.	JANUÁR 16.	1.
2.	JANUÁR 22.	JANUÁR 30.	2.
3.	FEBRUÁR 5.	FEBRUÁR 13.	3.
4.	FEBRUÁR 19.	FEBRUÁR 27.	4.
5.	MÁRCIUS 4.	MÁRCIUS 12.	5.
6.	Március 18.	MÁRCIUS 26.	6.
7.	ÁPRILIS 1.	ÁPRILIS 9.	7.
8.	ÁPRILIS 15.	ÁPRILIS 23.	8.
9.	MÁJUS 6.	MÁJUS 14.	9.
10.	MÁJUS 20.	MÁJUS 28.	10.
11.	JÚNIUS 3.	JÚNIUS 11.	11.
12.	JÚNIUS 17.	JÚNIUS 25.	12.
13.	JÚLIUS 16.	JÚLIUS 23.	13.
14.	AUGUSZTUS 19.	AUGUSZTUS 27.	14.
15.	SZEPTEMBER 2.	SZEPTEMBER 11.	15.
16.	SZEPTEMBER 16.	SZEPTEMBER 24.	16.
17.	SZEPTEMBER 30.	OKTÓBER 8.	17.
18.	OKTÓBER 14.	OKTÓBER 22.	18.
19.	OKTÓBER 28.	NOVEMBER 5.	19.
20.	NOVEMBER 11.	NOVEMBER 19.	20.
21.	NOVEMBER 25.	DECEMBER 3.	21.
22.	DECEMBER 9.	DECEMBER 17.	22.

### IMPRESSZUM

A Budapest I. kerület Budavári  
Önkormányzat lapja.

Megjelenik kéthetente.

Kiadó: Budapest I. kerület Budavári  
Önkormányzat

Levélcím: 1014 Budapest, Országház u. 15.

Telefon: +36 1 355 0139

E-mail: varnegyed@gmail.com,

varnegyed@budavar.hu

Főszerkesztő: Csillag János

Fotó: Fogl András

Nyomda: Pharmapress Kft.

Terjesztés: Tele Pack Kft.

A terjesztéssel kapcsolatos észrevételeiket  
az alábbi (ingyenesen hívható) zöldszámon  
jelenthetik be: +36 80 204 275.

Meg nem rendelt kéziratokat, fotókat

nem őrzünk meg és nem küldünk vissza!

A hirdetések tartalmáért nem vállalunk  
felelősséget.

ISSN 2060-6303.

XXV. évfolyam, 20. szám, 2020. november 19.

Címlapon: Kalevala park



**BUDAVÁRI  
ÖNKORMÁNYZAT**

# TARTALÉKAIBÓL MŰKÖDIK AZ ÖNKORMÁNYZAT

A rászorulókon segítő újabb válságkezelő csomagot hirdet meg hamarosan az I. kerületi önkormányzat, és készül a lakásrendelet is, amely véget vet a törvénysértő állapotnak. A megalakuló lakásügynökség lehetőséget biztosít a lakástulajdonosok számára a biztonságos és kiszámítható lakáskiadásra – a híresztelésekkel ellentétben – teljesen önkéntes alapon.

## A járványhelyzet miatt november 11-étől szigorodtak a mindennapi életünket befolyásoló szabályok. Ön szerint idejekorán?

– Azt gondolom, hogy kormányzati intézkedések nagyon-nagyon későn jöttek. A folyamatos tesztelést szeptember elején el kellett volna kezdeni, kiemelten az iskolákban és az óvodákban. A nyáron semmiféle protokollt nem sikerült kidolgoznia a kormánynak, emiatt nagy a bizonytalanság, nincs például kontaktkutatás, megoldatlan az önkéntes karantén és a táppénz ügye.

## Milyen hatása lehet a mostani intézkedéseknek?

– Tavasszal arra számítottunk, hogy leáll a gazdaság, aztán nyárra pedig visszaáll, mint a keljfeljancsi. Nem ez történt, hanem az, hogy tavasszal teljesen leállt, és ehhez képest a nyáron valamennyire visszaépült. De nem 100 százalékra. Az elmúlt nyolc hónapban pedig gyakorlatilag mindenki felélte a tartalékait, magánemberek és vállalkozások egyaránt. Mindeközben sajnos minimális kormányzati szándékot tapasztalunk arra, hogy ezt kompenzálják. Leginkább csak azt látjuk, hogy a fociistákat segítik, és folytatódnak a kormányzati nagyberuházások. A Várban készülő két építkezés – a Pénzügyminisztérium és a Dísz tér 2. – több mint 100 milliárdjából akár



három Lánchidat is meg lehetne építeni. Egyébként legitim dolog lenne közellátást szolgáló, bevételtermelő kormányzati beruházásokkal szinten tartani a gazdaságot, erre vannak is példák a történelemben (pl. vasútépítések), de most nem erről van szó, itt csupán egy nagyon zárt kör gazdagszik, értelmetlen, túlárzott presztízsberuházásokból.

## Az önkormányzat hogyan reagál az egyre súlyosbodó Covid-helyzetre?

– Most készítjük elő azokat az intézkedéseket, amelyek a következő hónapokban segítséget nyújthatnak a rászorulóknak. Ennek a csomagnak része lesz a helyiségbérléti-ded-

vezmény nyújtása egyes vállalkozásoknak, és lakossági támogatást is tervezünk, ami az alapjövedelemhez hasonló elven nyújt majd segítséget, de nem teljesen ugyanaz lesz. Megrendeltük a teszteket, és első körben az emberekkel közvetlen kontaktusban lévő munkatársainkat, tehát az óvónőket, a bölcsődei dolgozókat, a szociális és egészségügyi dolgozókat teszteljük. Természetesen megindul a pedagógusok tesztelése is, különösen, ha megérkeznek a főváros által beszerzett tesztek. Egy következő ütemben tervezünk nyitni a lakosság felé is, kiemelten az idősothtonokban lakókat, illetve a nyugdíjas kerületeket, a krónikus betegeket fogjuk

előrevenni. A pneumococcus-oltás támogatása továbbra is él, azt igénybe is veszik sokan. Influenza elleni védőoltás viszont sajnos nincsen. Mindent elkövetünk, hogy amint lesz, be legyen oltva mindenki, de egyelőre nem áll rendelkezésre oltóanyag.

### A maszkviselést hol tették kötelezővé?

– A kormányzati intézkedéseknek megfelelően kiadtuk, hogy valamenyny kerületi közterületen kötelező a maszk viselése. Itt is felhívom a figyelmet, hogy ha valakinek nincsen maszkja, problémát jelentene a beszerzése, jelentkezzen telefonon vagy személyesen, és az ügyfélszolgálati irodán kap maszkot. Tehát az önkormányzat ad mosható textilmaszkokat. A kormányrendeletnek megfelelően a parkokban sétálóknak, kocogóknak és a sportpályákon sportolóknak nem kell maszkot viselniük. A tavaszival ellentétben most nem zárjuk be a szabadtéri játszótereket és a sportpályákat. A vizsgálatok azt mutatják, hogy szabad területen sokkal kisebb a fertőződés veszélye, illetve nagyon nagy szükség van arra, hogy mozogni, sportolni tudjon mindenki, aki szeretne, hiszen ez jót tesz az immunrendszernek is. Természetesen ismét kiemelten takarítjuk a közterületeket, fertőtlenítünk, különösen a nagy forgalmú intézmények bejáratainál. A korlátok, kapaszkodók, padok, szemetesek fogahtyújának fertőtlenítésére külön figyelmet fordítunk. Az intézményeinket zártabbá tesszük, és mindenkit arra kérünk, hogy személyes ügyintézés helyett válassza az online, telefonos, e-mailés, egyéb internetes felületeket. Ismét beállítjuk azokat a plusz telefonvonalakat, amelyeken el tudják érni a



munkatársainkat, hogy minimalizáljuk a személyes találkozásokat.

### Milyen források vannak a védekezés-re?

– Még a nyáron elkülönítettünk 40 millió forintot, és egyelőre úgy tűnik, hogy ez elég. Ha szükséges, akkor még tudunk erre célra átírányítani forrásokat, de azt látni kell, hogy a kormányzati elvonások következtében a saját bevételeink nagyon-nagyon visszaes-tek, vagyis mindezt a tartalékainkból fedezzük. Ha sorra vesszük: idegenforgalmi adó gyakorlatilag nincs, a gépjárműadót és a parkolási bevételeket elvették, csakúgy, mint egész nyáron a teraszbevételeket, az iparűzési adó elvételéről pedig folynak a kormányzati „ötletelések”. Ezek a saját bevételeink, ezekből működtetjük a kerületet. Vagyis, ha nincsenek bevételeink, akkor kénytelenek vagyunk a tartalékainkból működni, mivel a kormányzati finanszírozás a feladatok ellátásának a felére sem elég. A tartalékok felélése viszont hosszú távon nem fenntartható.

### A parkolás ingyenessé tételével kapcsolatban mik a tapasztalataik?

– Hogy mit jelent az ingyenes parkolás, azt friss statisztikáinkkal tudom bemutatni: ennek bevezetése előtt egy hétfői napon 5265 autó parkolt a kerületben, aminek 38%-a, 1725 autó jött más kerületből. Az ingyenes parkolás bevezetése után pedig 8747 autó parkolt kerületben, amelynek 48%-a, 4202 volt kerületen kívüli. Tehát a nem kerületi autók száma közel két és félszeresére nőtt úgy, hogy egyébként az összes autó száma is másfélszeresére nőtt, a bevételünk pedig nulla. Ez egyébként havi százmillió forintos kiesés a kerületnek. A rengeteg autó is felelős azért, hogy szinte minden nap szmog van Budapesten. A szennyezett levegő pedig növeli a koronavírus-fertőzés kockázatát, merthogy a szennyezett levegő is a tüdőt támadja meg, legyengíti, és így a koronavírusnak sokkal jobban ki van téve. Egyszerűen nem igaz az, hogy az autóval munkába járás közvetlen hatással lenne a fertőzésveszélyre. A BKV járatai csak a reggeli csúcsidőszakban zsúfoltak, ennek kiküszöbölésére a rugalmas munkakezdés lehet a megoldás. Sajnálatos, hogy a kormányzati szervek nem oldották meg a home office-t és az el-



tolt munkakezdést, ahogyan az önkormányzatok és a magáncégek is teszik.

## **Készül a lakásrendelet, ami nagy vi- tákat vált ki. Miért van szükség arra, hogy új rendeletet alkossanak?**

– Több okból is szükség van rá: az egyik, hogy ezt megígértük a választóknak. A korábbi évtizedekben kialakult átláthatatlan, igazságtalan bérlakáshelyzet helyett egy átlátható, igazságos, normatív és progresszív bérlakásrendszert fogunk üzemeltetni. Ennek a része az, hogy alkotunk egy új lakásrendeletet. De törvényi kötelezettségünk is, mivel a jelenleg érvényben levő, megörökölt lakásrendelet több ponton is jogszabálysértő. Azokon a pontokon pedig, ahol nem jogszabályellenes, ott is elavult, tele van önellentmondásokkal, és sok más rendeletünkkel sincs összehangolva. Vagyis ez egy rossz, törvénysértő és az átláthatatlanságot szolgáló lakásrendelet, amit nyilvánvalóan nincs értelmese módosíthatni-formázgatni.

## **Milyen konkrétumokról van szó?**

– A lakástörvény előírja, hogy évente felül kell vizsgálni a szociális lakbérrel való jogosultságot, és meg kell állapítani a költségelví lakbér mértékét. A

költségelví lakbér megállapítása utoljára 2013-ban történt meg, a jogosultság felülvizsgálatára pedig talán még nem is került sor a rendszerváltás óta. Érdemes felidézni, hogy 1994-ben az önkormányzati tulajdonban lévő lakások egy részét nem vehették meg a bérlők, mivel ezek műemléki épületekben vannak, amelyeket nem alakítottak társasházzá, nem albetétesítettek. Ezek az épületek egy az egyben kerültek az önkormányzat tulajdonába, és nem is eladhatók.

## **Hogyan változtak 1994 óta a bérleti díjak?**

– Akkoriban ezeket a lakókat úgy igyekeztek kompenzálni, hogy szociális lakbért állapítottak meg nekik. Azt gondolom, hogy ez érthető volt akkor, csak közben eltelt 25 év. Eközben az I. kerületnek az önkormányzati lakásállomány fenntartásában több százmillió vesztesége van. Ha öt év távlatában vizsgáljuk a bevételeket és a kiadásokat, akkor évi 5–600 millió forintos veszteségünk van a bérlakás-gazdálkodásban. Vagyis a kerületben élők közössége csaknem évi 600 millió forinttal finanszírozza azt, hogy nem feltétlenül rászorulók is nagyon kedvezményesen bérelhessenek lakást, ami szerintem tarthatatlan állapot. Mi azt mondjuk, hogy a költségelví lakbérnek azt kell jelentenie, ami a nevében is benne van: aki benne lakik a lakásban, az fizessen annyit, mint amennyibe az önkormányzatnak kerül az adott lakás fenntartása – ami még mindig nem a piaci lakbér. Hét éve nem volt felülvizsgálva ez a bérleti díj, és hét év alatt változtak az árak is meg a bérek is, csak a bérleti díj nem változott. A jelenlegi helyzet szerint tehát az I. kerületben nem az kap szociális bérlakást,

aki szociálisan rászorul, hanem az, aki műemléklakásban lakik. Ezzel szemben én azt gondolom, hogy támogatott, szociális lakbért annak kell kapnia, aki jövedelmi, családi, egyéb szociális körülményei miatt arra rászorul.

## **Hol tart ennek a szabályozásnak az előkészítése?**

– Több hónapig dolgoztunk ezen, és a rendelettervezet szövege már a végső simítások előtt áll. A Várnegyedben már megjelent erről egy tájékoztató, sok kérdésre válaszoltam, megjelent erről videó, volt már két polgármestéri fogadóóra is, kifejezetten ezekről a kérdésekről. Tartottunk egy lakossági műhelyt, és még továbbiak is lesznek – ezek előkészítése a járványhelyzet figyelembevételével zajlik. Ezt a rendeletet úgy szeretnénk elfogadni, hogy mindenki tudjon róla, és aki akar, bekapcsolódjon a megelőző konzultációkba, kutatásokba, mi pedig figyelembe tudjuk venni a közvéleményt, azokat a kéréseket, igényeket, amelyek ezzel kapcsolatban felmerülnek.

## **Mennyiben hozhat tisztább helyzet az új rendelet?**

– Szeretnénk felhagyni azzal a gyakorlattal, hogy a drága, vári műemléklakásokat emberek Airbnb-ként hasznosítsák, illetve albérletbe adják harmadik személyeknek, miközben az önkormányzattól olcsón bérlik őket. Ezért erősen visszafogjuk annak a lehetőségét, hogy olyan ember béreljen, akinek van másik bérelt lakása a kerületben, vagy van másik, beköltözhető lakástulajdona. Az az elvünk, hogy a kerületi lakásállománynak a kerületiek minél szélesebb körének kell lakhatást biztosítania, és nekünk mint tulajdonos önkormányzatnak felelősen kell gaz-



dálkodnunk ezzel a lakásállománnyal, folyamatosan gondoskodnunk kell a karbantartásáról, felújításáról.

## Mikorra várható a rendelet elfogadása?

– Szeretnénk minél hamarabb lakáspályázatokat kiírni, szociális- és szolgálati- bérlakáspályázatokat is. Ha sikerül úgy elfogadni a rendeletet, hogy 2021. január 1-jén életbe lépjen, akkor januárban ki tudnánk írni ezeket a pályázatokat. Nagyon sok család, fiatal tanárok, orvosok, rendőrök stb. várják tükkön ülve már régóta, hogy megnyíljon a pályázati lehetőség.

Korábban az önkormányzat azon az állásponton volt, hogy ami a bérlemény falain belül történik, az csak a bérlő felelőssége. Mi mást gondolunk: a lakásállomány tulajdonosa az önkormányzat, és felelősek vagyunk a műszaki állapotért. Ezért egyrészt az üresen álló lakásokat elkezdjük felújítani, másrészt megállapodást kötünk azokkal a bérlőkkel, akik maguk jelentős felújítást akarnak végezni, hogy a bérleti díjba beszámítjuk a felújítás költségét. Az, hogy évente hány lakást tudunk korszerűsíteni, nyilván a bevételeinktől is függ, tehát hogyha nem lesznek bevételeink a jövő évben, ha a kormány elvonja vagy befagyasztja az önkormányzatok saját bevételeit, akkor csak kevesebb lakást fogunk tudni felújítani.

## Mekkora az üresen álló önkormányzati lakásállomány a kerületben?

– Nagyjából 70 lakás, de ez nem mind beköltözhető, ennek egy része kiürített épületben van, például abban az épületben is, amiből idősök otthonát szeretnénk kialakítani. Tehát valójá-

ban összesen nagyjából 35–38 lakás. Éppen ezért az önkormányzat nem is szándékozik az ingatlanoktól megválni, sőt, gyarapítani szeretnénk az állományt, és bérbeadás útján szeretnénk hasznosítani.

## Szó van egy lakásügynökség felállításáról is. Ennek mi a feladata?

– Az előbb elmondottakkal szemben magántulajdonú üres lakásokkal tele van a kerület. A 2016-os mikrocenzus szerint több mint 3300 lakás áll üresen a kerületben. Lehet, hogy ma már nem pontosan ennyi van, de biztos, hogy ezres nagyságrendű az üres magántulajdonú lakások száma, ami nem jó senkinek. A lakás állaga romlik, maga a társasház is romlik, ez egy nagyon rossz folyamat, miközben emberek, családok tömegei keresnek megfizethető bérlakást. Az nem tartható, hogy üresen álljanak lakások, ezért mi azt szeretnénk, ha a kereslet meg a kínálat találkozna. Amint megalakul a lakásügynökség, lesz egy ajánlatunk a kerületi magántulajdonosoknak, hogy szerződést kötünk velük, és mi gondoskodunk a lakás bérbeadásáról, és ehhez garanciákat is vállalunk. Tehát a tulajdonos tudhatja, hogy mondjuk az önkormányzat felújítja ezt a lakást, folyamatosan gondoskodik a karbantartásáról, folyamatosan fizet, garanciákat vállal arra, hogy a lakás nem lesz lelakva vagy tönkretéve. A tulajdonos helyett elvégezzük a munkát, és cserében a lakásügynökség nyilván nem fizet olyan magas bérleti díjat, mint amit a piacon esetleg el tudna érni a bérbeadó, de egy kiszámítható és biztonságos, folyamatos fizetést tudunk garantálni. Mindez teljesen önkéntes: a lakástulajdonos eldöntheti, hogy akar-e csatlakozni vagy sem.

Ezekkel a lakásokkal is a kerületben szolgálatot teljesítő orvosok, tanárok, óvónők, rendőrök, tűzoltók és más közfeladatot végző lakhatási körülményeit szeretnénk javítani. Mivel most mindenféle összeesküvés-elmélet kering, szeretném leszögezni, hogy az önkormányzatnak nincs olyan célja, hogy bárki bérlőt kitegyen a bérleményéből vagy ellehetetlenítse a lakhatását. Védni és támogatni akarjuk az önkormányzati bérlőket, és minél több családnak méltó és megfizethető lakhatást szeretnénk biztosítani.

-enzo-

## BUDAVÁRI VERSES KALENDÁRIUM – ADVENT, 2020

A Budavári Önkormányzat a járványhelyzetre való tekintettel telefonos adventi kalendáriummal kíván kedveskedni a kerületben élő nyugdíjasoknak.

December 1-e és 24-e között minden délután telefonon keressük majd a résztvevőket, akik meghallgathatnak egy, az ünnepi ráhangolódást segítő verset. Mindebben neves színészek segítenek, így a kultúra ezúttal „házhoz megy”.

Jelentkezni az alábbi telefonszámon tudnak november 25-től:  
06 1 458 3047  
06 1 458 3048



BUDAVÁRI  
ÖNKORMÁNYZAT



## KALEVALA PARK ÉS SZOBOR

Örömmel tájékoztatjuk a kerületben élőket, hogy 2020. november 12-től immár szabadon használatba vehetik a felújított Kalevala parkot, ahol helyet kapott Kéry Bálint Bence és Csobán András képzőművészek alkotása, a Kalevala tiszteletére állított szobor. A park és a szobor természetesen eddig is látható volt, de az újrapavart fűnek meg kellett erősödnie, ezért választottuk el a területet terelőszalaggal.

Az Attila út–Bethlen udvar–Krisztina krt. által határolt, több szakaszban felújított zöldfelületen 15 nyírfát és új sövényort ültettünk, 5 új padot, valamint új hulladékgyűjtőket helyeztünk ki, amelyek tervezésekor a lakosságot, a helyben élőket is bevontuk, és a véleményüket lakossági fórum keretében kikértük.

A Covid-19, illetve a november 11-vel életbe lépett gyülekezési korlátozások miatt a korábbi terveinkkel szemben sajnálatosan nem tudtuk



megtartani az e napra tervezett átadó ünnepséget, ám reményeink szerint erre a jövő év második felében sor kerülhet.

Az önkormányzat Facebook-oldalán megtekinthető az az összeállítás, amelyben Váradiné Naszályi Márta polgármester, Markku Virri Finnország budapesti nagykövete, Cita-Högnabba-Lumikero, a Finnagora vezetője, Bakos Judit, a felújított parkrészlet kivitelezője, Csobán András képzőmű-

vész, Bumberák Maja mesélő-előadó-művész, Kirsi Torikka, Savonlinna város polgármesteri hivatalának vezető munkatársa üzenete hangzik el a park átadásának és a szobor felavatásának tiszteletére.

Kérjük a kerületben élőket, arra sétálókat, hogy vegyék használatba a parkot, tekintsek sajátjuknak a zöldterületet, és vigyázzanak rá olyan gondossággal, mint ahogy mi készítettük az Önök számára!

# KÉPVISELŐI BESZÁMOLÓK

## 1. választókörizet

**DR. SÁNDOR PÉTERNÉ**



A 2019. októberi 13-i önkormányzati választások során a Fidesz–KDNP jelöltjeként a budai Vár lakosai a Budavári önkormányzat képviselőjévé választottak. Két bizottság tagjaként veszek részt az önkormányzat munkájában. A Gazdasági és Jogi Bizottság a kerület jogszerű működtetéséért, az előző önkormányzattól örökölt több mint 35 milliárd forintos vagyon (Budavári Önkormányzat Közmeghallgatás szöveges anyaga, budavar.hu, 2019. 06. 06) racionális, átlátható felhasználásáért és gyarapításáért; az Idegenforgalmi Bizottság pedig a világörökséget is magába foglaló kerület pezsgő, jelentős bevételeket generáló, de az itt lakók életét és a környezetet nem károsító turizmusának innovatív fejlesztéséért felelős. Az Önkormányzat többi Fidesz–KDNP-s képviselői a bizottságokban 5:2, 5:3 arányban, a közgyűlésben 10:5 arányban kisebbségben vannak, így sok jelentős kérdésben nincs mód arra, hogy a véleményünknek érvényt szerezzünk. Minden olyan javaslatot, ami a vári lakosok számára kedvező, a szavazatommal támogattam és a jö-

vőben is támogatni fogom, függetlenül attól, melyik párttól érkezett. De határozottan feleltem a szavamat akkor, amikor a vári lakók tömegesen jelezték sértettségüket a Vár legkiemelkedőbb történelmi és szakrális örökségvédelmi pontjára tervezett lacikonyhás bódék ellen („Budavár nem Bódévár”). Öröm, hogy – ha nagyobb jelentőségű, főként politikai jellegű kérdésekben nem is – a vári lakók mindennapos, látszólag jelentéktelen, de őket súlyosan terhelő gondjainak könnyítésében sokat lehet tenni. A Vár utcáin mindennap látható vagyok, így szinte állandó a „fogadóórám”. A megkeresések skálája, amelyekben segíteni tudtam, rendkívül széles (pl. figyelemfelhívás a Tóth Árpád-sétány kiszáradóban lévő fáinak megmentésére, ágyasainak beültetésére virágokkal, a parlagfű megjelenésére, patkányirtás intézése, magatehetetlen betegek szociális segély, évek óta ágyban fekvő 90 éven felüli asszony megözvegyülésekor temetési segély intézése, szomszédok hangoskodása, különleges betegségben szenvedőnek megfelelő szakorvos keresése, beázott lakás, lakásügyekben tanácsadás, feltételezett drogdíleri tevékenység ügyében kapcsolatfelvétel a kerület rendőrkapitányával, fakivágások szakszerűségének tisztázása, CBA előtti járdaszakasz akadálymentesítése stb.). De számomra és sok vári lakos számára talán a „legfényesebb” örömet jelentette, hogy jelzésem alapján sor került a Vár egyébként elfelejtett karácsonyi

díszkivilágítására. Az előttünk álló időszakban elsősorban a vári önkormányzati lakások leromlott belső műszaki állapotának, biztonságának javításával, a Tóth Árpád-sétány egész évi, folyamatos gondozásával szeretnék foglalkozni.

## 2. választókörizet

**MARSHALL MÁTÉ**



A 2019. évi helyi önkormányzati választáson a vízivárosi polgárok újra bizalmat adtak nekem, és újraválasztottak. Itt is szeretném megköszöni a belém vetett bizalmukat. Köszönöm!

A feladatom továbbra is az itt lakók életének jobbá tétele és környezetük szépítése, valamint problémáik mihamarabbi megoldása.

Az elmúlt időszakban alaposan felforgatta kerületünk mindennapjait a pandémia, ennek következtében a képviselői munka is gyökeresen átértékelődött. Új és szokatlan helyzetben kellett a mindennapi munkánkat ellátni. A kijárási korlátozások alatti leállásban az önkormányzati munka ütemesen állt át online rendszerre, de a kerületben élők mindennapi bevásárlásában és ügyintézéseikben aktívan segítettam a vízivárosi szépkorú polgártársaimat a kerületi Fidelitas

csapatával közösen. Minden nap 6–8 fő segédkezett megközelítőleg 3 hónapon keresztül.

Úgy érzem, hogy a korábbi évekhez képest jelentősen romlott a körzet és a kerület köztisztasága, mely meglátásom szerint elsődlegesen az utcán élő hajléktalanok okozta megoldatlan problémákban gyökerezik. Természetesen fontos, hogy segítsük az rászoruló polgártársainkat, ahogy az is fontos, hogy a közterületeink és parkjaink megfelelő állapotban legyenek és a körzet, a kerület és minden ide látogató élvezhesse azokat. A problémát megoldandó kezdeményeztem a kerületi bérlakásrendszerbe bevezetett tiltást, amely megelőzi a probléma továbbgyűrűzését. Ahogy eddig is, a jövőben is első számú feladatomban tekintem a körzet köztisztaságának és közbiztonságának fenntartását és javítását.

Örömmre szolgál, hogy a körzetben helyet kapó Markovits utcai rendelő korszerűsítése és bővítése befejeződött. A kerületi egészségügy a korábbi éveknek megfelelően prioritás marad számomra.

A következő egy évben a Fő utcai száguldozó autósokkal veszem fel a küzdelmet. Reményeim szerint traffipax felszerelésével vagy egyéb forgalomlassítási technikával meg fogjuk oldani a sokak által felvetett problémát.

Köszönöm azoknak, akik az elmúlt időszakban megkerestek és megtisztelték bizalmukkal.

Továbbra is várom Önöket a fogadóóráimon, e-mailen: [marschall.mate@budavar.hu](mailto:marschall.mate@budavar.hu) és telefonon: 06 20354 1046.

### 3. választókörzet

VARGA DÁNIEL



Immáron egy éve, hogy megtisztelték a bizalmukkal, és önkormányzati képviselőként dolgozhatok az I. kerületért és vízivárosi választókörzetem lakóiért. Folyamatos kapcsolattartásra törekszem az itt élőkkel, a munkámról az év folyamán is tájékozódhatnak az érdeklődők a közösségi médiában és a Várnegyed hasábjain. Képviselői megbízatásom mellett a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság elnökeként is a kerületért munkálkodom. A bizottság munkájában számos nagyszabású fejlesztést és megoldásra váró problémát tűztem napirendre az elmúlt egy évben. A fejlesztések között kiemelt jelentőséget tulajdonítok a korszerű „smart city”-megoldásoknak. A kerületi okosváros projekt egyik első állomása még idén 5 okospad telepítése lesz: ezek tisztán napenergiával fognak üzemelni, lehetőséget biztosítanak majd okos eszközök vezetékes és vezeték nélküli töltésére, valamint körzetükben ingyenesen elérhető köztéri internet-szolgáltatást (WIFI) fognak biztosítani. Kezdeményezésemre a kerület több pontján közösségi könyvszekrényeket helyezünk ki, amelyek ugyancsak nap-elemes világítással lesznek felszerelve.

Az idén általam elindított másik nagy projekt a kerületi szelektív köztéri kukaprogram, amelynek keretében már elkészült a kerület kukatérké-

pe. A cél, hogy az elhasználódott, kis méretű utcai szemeteseket modern gyűjtőedényekre cseréljük. E fejlesztéssel minden lecserélt kuka kapacitása háromszorosára fog nőni, valamint jelentős lépést teszünk a szelektív gyűjtés népszerűsítése felé.

A szeptemberi közgyűlés elfogadta a kerület új közterülethasználati rendeletét, ami a javaslatomra szigorú szabályokat vezet be a közterületen bérelhető kétkerekű eszközökkel kapcsolatban. Az új rendelet értelmében 2020. november 1-től közterületeinken tilos ilyen eszközök bérbeadása, kivéve akkor, ha a bérbeadó cégek külön megállapodást kötnek az önkormányzatunkkal, vállalják, hogy csak az általunk kijelölt, jól körülhatárolható helyeken folytatják a tevékenységüket, valamint megfizetik a vonatkozó közterület-használati díjakat is.

A COVID-19 járvány tavaszi hulláma az egész országot, és azon belül a kerületünket is nagy kihívás elé állította. Munkatársaimmal és képviselőtársaimmal önkéntesként magam is segédkeztem az önkormányzat által osztott étel- és tisztasági csomagok, valamint védőmaszkok kiszállításában.

Az év elején rendbehoztuk a Ponty lépcső balesetveszélyes és több helyen rendkívül rossz állapotban lévő korlátját. Számos helyen javítottuk a körzetemben található lépcsők burkolatát, megelőzve ezzel egy esetleges baleseteket, nem mellesleg javítva a városképet. Lakossági kérésre a tavaszi kátyúzás idején számos helyen renováltuk az útburkolatot, a megromlott útpadkát, de a Toldy Ferenc utcában parkolásgátló oszlopok is telepítésre kerültek, hogy meggátolják az autók közlekedését a járdán. A Szeder lépcső melletti kutyafuttató pad-

jait kéresemre felújítottuk, de a többi pad festése is napirenden van.

Javaslatomra még az őszi folyamán visszakerül a Szalag utca és a Ponty utca kereszteződésébe az elsőbbségadás tábla, így megszűnik a jobbkézszabály, ennek köszönhetően a meredek Ponty utcából érkezőknek elsőbbségük lesz a Szalag utcán közlekedőkkel szemben. Az intézkedés hatására az érintett kereszteződés reményeim szerint biztonságosabb lesz, és megszűnnek a veszélyes forgalmi helyzetek.

A közeljövőben a Hunyadi János út–Szabó Ilonka utca és a Szalag utca–Szönyeg utca kereszteződéséhez új térfigyelő kamerákat tervezünk kihelyezni, hogy ezzel is növeljük a kerület biztonságát. Szintén tervezük az ideai kis javításokon túl a Szeder lépcső teljes felújítását. A Toldy utcában zajló építkezések számos módon megkeserítették a környéken élő több száz család életét, ezért több alkalommal feleltem a hangom az itt élők érdekében. Ennek köszönhetően számos problémát sikerült közösen megoldanunk, ugyanakkor még nem dőlhetünk hátra.

Az őszi folyamán konzultálunk a Szabó Ilonka utcában, ennek keretében arról kérdezzük a lakosokat, hogyan képzelnék el az utca forgalmi rendjének esetleges módosítását. Célunk, hogy csillapítsuk a szűk első kerületi utcák forgalmát.

Végezetül, örömmel jelentem be, hogy a nyári folyamán megalapítottuk a Közösen Vízivárosért Egyesületet. Egyesületünk munkájával a vízivárosi öntudatot igyekszünk megerősíteni. Ennek érdekében a járványveszély elhárulását követően számos kulturális és közéleti rendezvényt fogunk szervezni, ahová minden érdeklődőt szeretettel várunk. Egyesületünk első

programja a „Víziváros legszebb kertje 2020” pályázat volt, amelyre a városrész társasházainak pályázatait vártuk.

Facebook: [www.facebook.com/varga-danielbuda](https://www.facebook.com/varga-danielbuda)

Instagram: [www.instagram.com/varga-daniel.kepviselo](https://www.instagram.com/varga-daniel.kepviselo)

E-mail: [varga.daniel@budavar.hu](mailto:varga.daniel@budavar.hu)

Telefon: +36 20 339 7655

#### 4. választókerzet MOLNÁRKA GÁBOR



Egy mozgalmas és eseménydús kampányt követően 2019 októberében a választópolgárok a kerület 4-es számú, vízivárosi választókerzetében bizalmat szavaztak nekem, így bekerültem a Budavári Önkormányzat képviselő-testületébe. A választókerzetem érdekeinek képviselete és a testületi üléseken való részvétel mellett ellátom a Gazdasági és Jogi Bizottság elnöki tisztségét, és tagja vagyok a Tulajdonosi Bizottságnak is. Mindkét Bizottság rendkívül fontos feladatot lát el, hiszen minden olyan előterjesztést megvitatunk, amely a kerület ingatlanait (bérlakások, üzlethelyiségek) vagy gazdálkodását (kölségvetés, pályázatok) érintik.

Nagy örömmre szolgált, hogy 2019 novemberében a képviselő-testület megszavazta az „Ez a minimum” antikorrupciós programot, benne olyan elemekkel, amelyek az önkormányzat tevékenységét a választópolgárok számára sokkal átláthatóbbá teszik.

2019 decemberében a javaslatomra a Budavári Önkormányzat és a járőkelő.hu portál között jól működő kapcsolat épült ki, így a kerületben élők és dolgozók ma már nagyon egyszerűen bejelenthetnek bármilyen közterülettel kapcsolatos panaszt. Ezek a weboldalon keresztül bejelentések az önkormányzaton belül a megfelelő irodához kerülnek, vagy továbbítják őket a főváros felé. Igyekszünk minden bejelentésre szinte azonnal reagálni, és azokra gyorsan, megfelelő megoldást találni.

Hosszas előkészítést követően szintén 2019 decemberében fogadtuk el az önkormányzat új Szervezeti és Működési Szabályzatát, amely korszerű és a hatályos jogszabályoknak megfelelő alapokra helyezte működésünket. Az eddiginél egyértelműbben osztottuk ki a bizottságok, a Jegyzői Hivatal és a polgármester feladat- és hatáskörét, és pontosítottuk a testületi ülések lebonyolításával kapcsolatos határidőket.

2020 februárjában elfogadtuk a 2020-as költségvetést, amelyet szintén több hónapnyi egyeztetés előzött meg. Akkor még bíztunk benne, hogy a koronavírus-járvány Magyarországot messze elkerüli, és számos olyan beruházással és programmal készültünk, amelyek szebbé tették volna az épített környezetünket és színesítették volna a kulturális kínálatunkat.

Mi sem bizonyítja jobban, hogy tevédtünk, minthogy a később betörő járvány miatt a képviselő-testület üléseit 2020 júniusáig nem hívtuk össze. Ez idő alatt a munka természetesen ugyanúgy folyt tovább, polgármester asszonnal és képviselőtársaimmal telefonon és az interneten keresztül tartottuk a kapcsolatot.

A járvány alatt önkéntesként szinte minden nap besegítettem az idősek el-látásában: maszkokat és élelmiszer-csomagokat vittem házhoz, gyógyszereket váltottam ki, sokaknak be is vásároltam.

A 2020 júniusában megtartott képviselő-testületi ülésen Gelencsér Ferenc alpolgármester úrral és Tölcsér Borbála képviselőtársammal közösen tiltakoztunk a Fidesz-kormány forrás-elvonásai miatt. Mint ismeretes, miközben a kormány az önkormányzatokra testálta a járványügyi intézkedések miatti plusz feladatokat, nemhogy pénzt nem biztosított ehhez, de még el is vonta a kerületünktől a gépjárműadó-ból és idegenforgalmi adóból származó bevételeket. Emellett még a parkolást is hosszú időre ingyenessé tette, amivel nem csak az itt lakók parkolását tette sokkal nehezebbé, de szintén csökkentette kerületünk bevételeit.

2020 nyarán a képviselői kere-temből felújítottam a Vízivárosi Klub (Batthyány utca 26.) előtti padokat, és kérésemre az önkormányzat munkatársai több alkalommal is rendbe szedték a Csalogány utca 6–10. mögötti parkot. Jelenleg is egyeztetünk az érintett közös képviselő bevonásával annak érdekében, hogy a kert állapota tartósan rendezett maradjon.

A Gazdasági és Jogi Bizottságban szinte minden előterjesztést alapo-san meg kell vitatnunk, a Tulajdonosi Bizottság tagjaként pedig jelenleg is dolgozunk egy új és igazságosabb lakásrendeleten és parkolási rendeleten.

Előkészítés alatt áll egy, a Vízivároson átmenő (gépjármű-, kerékpár- és egyéb) forgalmat felmérő, és az azokra lehetséges válaszokat adó projekt el-indítása, amelyet a környék lakóinak teljes körű bevonásával tervezünk végrehajtani. Továbbra is szeretném,

ha csökkenne a Batthyány és Csalogány utcákban, illetve a kapcsolódó szűk kis utcákban az oda nem illő (azaz nem a helyben élők által generált) autós forgalom, hogy mi, itt élők visszacapjunk a tereinket, járdáinkat.

Fogadóóra: minden hónap első péntekén, 17 órakor

Helyszín: Momentum I. kerületi képviselői iroda (1011 Bp., Fő utca 10.)

Tel.: +36 20 339 7660

## 5. választókerület GELENCSÉR FERENC



Megválasztásom óta több különböző területen voltam aktív. Egyrészt az alpolgármesteri hatásköreimből adódó közbiztonság, köztisztaság és zöld-ügyek tekintetében, másrészt a korrupciós ügyek feltárására fordítottam kiemelt figyelmet. Közbiztonságért felelős alpolgármesterként folyamatos kapcsolatban állok a kerületi rendőrséggel és a polgárőrséggel, akikkel azon dolgozunk, hogy az itt élők objektív biztonsága és szubjektív biztonságérzete egyaránt megfelelő legyen. „Újraélesztettem” az utóbbi években megszűnt közbiztonsági fórumot, amelyen részt vesznek a kerület biztonsága szempontjából fontos szereplők. A kerületben jelenleg 35 térfigyelő kamera működik. Kezdeményezésemre a 2020-as költségvetésben 17 millió forintot különítettünk el a rendszer fejlesztésére.

Már a kampány során is sok szót ejtettem a Vérmező rehabilitációjának szükségességéről. A park kihasználtsága nem optimális: nincsenek szolgáltatások a területén, a fák előregedtek. A parkhasználók lehetőségei korlátozottak, nincs egy rendes futópálya, egy zárt kutya-futtató, vagy bármi olyan létesítmény, ami a parkot megfelelő színvonalúvá tenné. A közvilágítás sem megfelelő. A területen a szubjektív biztonságérzet az este beálltával alacsony. Mivel a Vérmező a fővárosi törzsvagyon részét képezi, így a terület rendezésébe, felújításába az önkormányzatnak nincs kompetenciája. Előterjesztésem nyomán azonban a tulajdoni viszonyok újragondolása a fővárosi közgyűlés elé került, ezáltal a 2020. augusztus 27-i képviselőtestületi-ülésen a testület elfogadta azt a határozatot, aminek értelmében a park 2021-re vélhetően a kerület gondozásába kerülhet. Közterület rehabilitáció a körzetemben a Kőrmöci lépcsőn, illetve a Lovas úton is történt.

Anti-korrupciós tevékenység:

Megválasztásomat követően az egyik első dolgom volt, hogy elemez-zem az önkormányzat gazdasági mérlegét. Ekkor tűnt fel egy anomália a parkolás területén, mégpedig az, hogy míg a város belefullad a parkoló autók sokaságába, és míg egy órányi parkolás esetenként több mint 500 forint is lehet, addig a Budai Várban, az előző vezetéssel jó kapcsolatot ápoló hotelek és éttermek 1 forint + áfa/perc alapon parkoltathattak a védett műemléki környezetben. Ez a döntés nemcsak a helyi lakók parkolási lehetőségeit szűkítette, de az évek során megközelítőleg 400 millió forintos kárt is okozott az önkormányzatnak. A teljesen indokolatlan

parkolási anomáliát az általam előterjesztett rendeletmódosítás megszüntette, így juttatva többletbevételhez az önkormányzatot, és megteremtve a lehetőséget a vári lakók számára, hogy könnyebben találjanak parkolóhelyet az otthonuk közelében.

Az önkormányzat gazdasági mérlegének elemzését követően, 2020 tavaszán a nyilvánosság elé tártam, hogy az előző városvezetés hanyag módon gazdálkodott a közvagyonnal, és 500 millió forintot kötött le egy olyan pénzintézményben, amely egészen nyilvánvalóan nem volt megbízható. Az említett bank 2014-ben, az előzetes várakozásoknak megfelelően csődbe ment, így a lekötött betétet szinte biztosan veszteségként kell leírni. Az ügy feltárását követően feljelentést tettem nagy vagyoni hátrányt okozó, hanyag kezelés miatt. Az ügy pikantériája, hogy az önkormányzat 2014 és 2019 között a veszteséget nem írta le, azt éven túl lejáró kintlévőségként kezelte évekkel az után is, hogy a kifizetésre a legcsekélyebb esély sem volt.

Feltártam és nyilvánosságra hoztam, hogy a Budavári Önkormányzat, a saját közterület-használati rendeletét is megszegve, 90%-os támogatást adott a Red Bull Air Race megszervezését bonyolító cég számára, úgy, hogy azt a cég nem is kérte. A nyaranta megrendezésre kerülő események során több mint 10 000 négyzetméternyi közterületet, komplett utcákat adtak bérbe 90%-os kedvezménnyel. Az így nem beszédett közterület-használati díj összege 200 millió forint. Ennyivel károsította meg a kerületet az előző városvezetés rendeletét sértő magatartása. Az ügyben állampolgári kötelességemnek eleget téve feljelentést tettem.

## 6. választókerület CSOBÁNCZY GÁBOR



• folyamatos kapcsolattartás a kerületi vállalkozókkal, a Covid-helyzet kialakulása miatt

• pályázatok előkészítése, lebonyolítása

• a Budai Vár és környéke új, turisztikai koncepciójának kidolgozása, egyeztetés a társhatóságokkal, érintett vállalatokkal

• a budavári eltemetett zsinagóga-feltárás előkészületeinek megszervezése

• folyamatos egyeztetés a Várkapitánysággal

• folyamatos egyeztetés és kapcsolattartás az I.–II.–XII. kerületi tankerület vezetőjével, munkatársaival

• folyamatos egyeztetés az előkészületi stádiumban lévő Gellért-hegyi sikló ügyében

• folyamatos kapcsolattartás, egyeztetés a BKV, BKK, BFTK-val

• folyamatos kapcsolattartás a Magyar Turisztikai Ügynökség vezetőjével, munkatársaival

• adventi vásár és jégpálya üzemeltetésének megszervezése a téli hónapokra a Kapisztrán téren

• 23 alkalommal találkoztam választópolgárokkal, problémás kérdésekben való közvetítés vagy egyszerű információátadás vagy észrevételek megbeszélése miatt.

## 7. választókerület TÖLCSÉR BORBÁLA



Rendhagyó évet tudhatunk magunk mögött. Nem csupán az hozott változást a kerület életébe, hogy 21 év után kurzusváltás történt. 2020 tavaszán egy nem várt világvárvány is nehezítette a mindennapi munkánkat.

2019 vége a berendezkedés időszakosa volt. Meg kellett tanulnunk, milyen ügyben hová fordulhatunk a hivatalon belül és azon kívül egyaránt. Fel kellett vennünk a ritmust a bizottsági- és testületi ülések világában, ahogy azon kívül is, a rendszeres fogadóórák kapcsán.

2019 őszén az Idegenforgalmi bizottság elnökeként, a Népjeléti, Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság alelnökeként és a Gazdasági és Jogi Bizottság tagjaként vágtam bele a munkába. Az elmúlt egy évi bizottsági munka számos hasznos tapasztalattal szolgált a jövőbeli munkára nézve.

Kiemelt jelentőségű számomra például a kerületi parkolási engedélyek ügye, amely a meglévő parkolási rendelethez kötött, és amely mielőbbi felülvizsgálásra szorul. Ez a munka már megkezdődött, és a fővárosi rendelet elfogadását követően az Idegenforgalmi Bizottság meg is teszi majd azokat a javaslatokat, amelyek a kerület autóforgalmának és a parkolóhelyek zsúfoltságának csökkentésére irányulnak.

Csakugyan tanulságos volt végigolvasni azt a rengeteg szociális kérvényt, ami beérkezik a Népjóléti, Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elé. Számtalan ötletünk és tervünk van a jövőre nézve annak kapcsán, hogy a szociális támogatásokat átláthatóbb, igazságosabb rendszerbe szervezzük, és nagyobb figyelmet fordítsunk a részletekre. Ilyen ötlet például, hogy a kerületben igénybe vehető szociális támogatásokat kiadványba rendezzük, ezzel elősegítve, hogy a kerületben élő idősek is könnyedén eligazodjanak a számukra igénybe vehető támogatási formák közt.

A bizottsági munkán túl a krisztinavárosi ügyekről sem feledkeztem meg. A fogadóóráimon és elérhetőségeimen különféle ügyekben kerestek meg a kerületben élők: épületfelújítási pályázat, lakásvásárlás, köztisztaság, csendháborítás. A tapasztalatom a Krisztinavárosban megoldásra váró problémák kapcsán vegyes: noha a jelenleg fennálló problémák (pl. Fesztly utcai hajléktalanszálló környéke, gyakori útfelújítások a Márvány utca környékén) mindegyike orvosolható valamiképpen, a problémák olyan komplexek, hogy a megoldásra több időre lesz szüksége a hivatalnak és a testületnek, mint egyetlen röpke év.

Folyamatban van a hajléktalanszálló környékének rendezéséről szóló egyeztetés, úgy, mint a gyakori karbantartási munkák okozta kellemetlenségek megoldása is. Ezek olyan ügyek, amelyekkel a jövőben is aktívan foglalkozni kívánok. De ilyen ügy a Déli pályaudvar környékének fejlesztése vagy a zajvédő fal kérdése is, amelyet hosszú idő óta nem hajlandó megépíteni a MÁV.

Emellett lehetőséget kaptam arra, hogy a testület és a hivatal támogatásával belevágyjunk a kerületrészt legiz-

galmasabb projektjének megtervezésébe: a kerület első közösségi kertje a Krisztinavárosban kap helyet. A tervek szerint a soron következő testületi ülésen döntünk a pályázati kiírásról, ezt követően pedig megépül a kert, hogy 2021 tavaszán már birtokba is lehessen venni. Ez az az ötlet és javaslat, amire a legbüszkébb vagyok, hiszen Krisztinaváros turisztikailag kevésbé frekvenciált, így a kikapcsolódást célzó jelentősebb fejlesztések elkerülnek. A közösségi kert nem csupán a saját művelhető föld okán lesz izgalmas az itt élők számára, hanem közösségi térként, találkozópontként is fog funkcionálni. A szigorúan politikai értelemben vett munka mellett kikapcsolódást jelentett számomra, hogy delegáltként (és szakmából eredően szakértőként) lehetőségem volt bekapcsolódni a kerület megújuló arculatának a munkálataiba is. Büszke vagyok arra, hogy én magam is elősegíthettem, hogy eredményes legyen a közös munka.

A következő évben, években tehát még nagyobb tervekkel, még több javaslattal és mostanra már talán egy kicsit rutinosabban is vágok bele a munkába.

## 8. választókörzet REMENYIK ILDIKÓ



A Naphegy és Krisztinaváros önkormányzati képviselője, a Népjóléti, Oktatási, Kulturális és Sport Bizottság elnöke

Tisztelt választópolgár! Kedves kerületi lakosok!

Az Önök megválasztott döntése nyomán lehetek a Naphegy és a Krisztinaváros képviselője.

Megválasztásom óta eltelt egy év. Szeretném ismertetni, hogy mi történt az eltelt periódusban a hétköznapi képviselői feladatokon túl, milyen célokat sikerült megvalósítani, és milyen új feladatok megoldására kényszerített a járványhelyzet.

A szakmai bizottságok november végi megalakulása óta a Népjóléti Oktatási Kulturális és Sport Bizottság elnökeként dolgozom. A képviselő-testület munkájában, beleértve az előkészítő feladatokat is, rendszeresen részt veszek.

A képviselői feladatmegosztásból adódóan a szociális, kulturális és sporttevékenységekkel kapcsolatos területeket látom el. Az elmúlt évben a pandémia miatt kiemelten nagyobb hangsúlyt kapott a szociális terület.

Ősszel, segítve a klímaváltozás elleni harcot, csatlakoztunk a 10 millió fa programhoz. Októberben a hőseinkre emlékeztünk a Tabánban, majd az évet egy nagyon jól sikerült és népszerű adventi koncertsorozattal és karácsonyi rendezvénysorozattal zártuk.

Év elején sor került az Éves Gyermekvédelmi Tanácskozásra. Februárban, a Vérmezőn, a Budai Önkéntes Ezred katonáinak emlékművénél helyeztük el a megemlékezés virágait. A hónap végéig a Tér-kép Galériában zavartalanul tarthattuk meg a kiállítás-megnyitót.

Ezt követően a munkavégzés nagy rugalmasságot igényelt.

Március első felében tartottuk meg a nőnap ünnepségünket, és ez volt az

első rendezvényünk, ahol már távol-ságot tartottunk. A március 15-i koszorúzási megemlékezésre maximál-tuk a jelenlévők számát.

Ezt követően a pandémia alakulása diktálta a munkatervet.

Április végéig több száz maszkot varrtam, amit házhoz szállítottunk az igénylőknek, valamint buszmegállók-ban osztottunk szét. Fertőtlenítősze-reket és tisztítószerket adományoz-tunk boltosoknak és lakóknak egyaránt.

Majális helyett ételt és gyógyszert szállítottunk a rászorulóknak. Válság-kezelő alapjövdelemmel támogattuk a munkából kiesőket.

A népszerűségnek örvendő jogi ta-nácsadás és pszichológiai tanácsadás szolgáltatást áthelyeztük az on-line térbe.

Megoldást keresve arra, hogy ho-gyan tudok segíteni a koronavírus okozta krízistől szenvedőknek, a szo-rongóknak, létrehoztam egy hatfős krízisintervenciós pszichológuscspa-tot, akik telefonos lelkisegély szolgál-latot vállaltak.

Részt vettem abban a munkacso-portban, ahol megteremtettük a fel-tételeket ahhoz, hogy a kerületi gye-rekek kedvezményesen vehessenek részt a nyári táborokban. Emelt ösz-szeggel támogattuk a civil és egyhá-zi pályázatokat. Több pedagógust és iskolapszichológust biztosítottunk az iskoláinknak.

Minőségi szabadidős pszichológiai programok megvalósulását támogat-tam és ellenőriztem.

Szeptember elején részt vettem a kerületi díjátadókon. Az a megtisztel-tetés ért, hogy az idei Budavári dísz-polgárt, dr. Körmendi Istvánt méltat-hattam.

Részt vettem annak a pszichoedu-kációs projektnek a megszervezésé-ben, aminek a gyerekek empátiájának növelése, személyiségfejlesztése a célja, és ami ebben az iskolai évben az összes óvodában és bölcsődében megvalósul.

Szeptember második felében a Naphegyet jártuk be a körzet lakói-val. Ezúton is köszönöm, hogy az eső ellenére is sokan eljöttek. Rengeteg javaslatot, kérdést megbeszélünk. Kerestük a legjobb megoldást olyan témákban, mint: fák, zöldterületek ál-lapota; utak, járdák, padkák, fekvőren-dörök minősége; kátyúk; építkezések; buszmegállók és ezek felszereltségei; padok mennyisége és minősége; ivó-kutak helye; parkolók és rollerek hely-zete; tisztaság.

Azóta az Orvos utcai fák pótlá-sa megtörtént, a Tigris és Zsolt utcai kátyúk javítását befejezték, a Lisznai utcai horpadás orvoslása folyamatban van.

Választókörzetem lakóival szoros kapcsolatot ápolok. Folyamatosan monitorzom a szociális igényeket, pa-naszokat és észrevételeket.

Év elején a körzetem társasháza-iban kikerült az az információs tábla, ami az elérhetőségemet tartalmazza.

A lakók számára elérhető vagyok a fogadóóráimon, telefonon, e-mailben, valamint a Facebook-on egyaránt.

A munkám alapjának mindig a kör-zetemért érzett felelősséget tekintem.

Érdeklődés esetén bővebb tájékoz-tatásra szívesen állok rendelkezésre személyes találkozás keretében vagy telefonon is.

Fogadóóra: előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: +36 20 535 1400.

Helyszín: 1013 Bp., Krisztina krt. 73.

## 9. választókörzet KOVÁCS LÁSZLÓ



A választások után közvetlenül vet-tem fel a kapcsolatot a Budavári Pol-gárőrséggel, mert fontosnak tartom a tevékenységüket és támogatásukat. Napi kapcsolatban vagyunk.

A kampányban tett ígéretem, hogy küzdeni fogok a tűzijátékok betiltásá-ért. Engedély nélküli használatukról – az idei évben – nincs tudomásom a kerületben. A Parlamentben előter-jesztés készült, hogy csak augusztus 20-án és korlátozottan legyen enge-délyezhető a megtartása. A kormány idén a pandémia miatt nem rendezte meg, és remélem, ez jövőre és később is így lesz.

A kerület nemzetiségi önkormány-zatait folyamatosan segítem a mun-kájukban és rendezvények szervezé-sében. Többekkel napi kapcsolatban vagyok: a bolgár és német nemzetiségi önkormányzatok kulturális program-mal, könyvbemutatóval jelentkeztek a Virág Benedek Házban, napjainkban pedig a görög nemzetiségi önkor-mányzat által szervezett kiállítás lát-ható a Várnegyed Galériában.

Készül egy nagyon tartalmas könyv A rakodópart kövei címmel, gazdag képanyaggal és történeti áttekintés-sel a budai és pesti Duna-part beépí-téséről. A kiadás több, a Duna partján fekvő kerület közreműködésével jele-nik majd meg.

## DR. JENEY JÁNOSNÉ



Dr. Jeney Jánosné vagyok, a Népjóléti, Oktatási, Kulturális és Sport Bizottságban dolgozom. Szívemhez különösen közel áll a bizottság hatáskörébe tartozó feladatok ellátása. A szolidaritás, a gondoskodás és a segítségnyújtás olyan értékek, amelyeket minden polgár magáénak vall. Ezek az értékek összekötnék bennünket, különösen a Tisztelt I. kerületi lakók!

Lassan már egy éve, hogy bizalmat szavaztak nekem, így elérkezett az idő, hogy beszámoljak Önöknek a múlt évi tevékenységemről.

Legelőször hadd említsem meg, hogy három önkormányzati bizottság munkájában veszek részt. A Pénzügyi- és Ellenőrzési, a Népjóléti, Oktatási, Kulturális és Sport valamint az Idegenforgalmi Bizottság tagja vagyok. Mindhárom bizottságnak nagyon különleges és fontos feladati vannak Budavár mindennapjaira nézve. A NOKS Bizottság hatásköréből kiemelném a kerületben élők által igényelt támogatások elbírálást és megítélését. Nagyon fontosnak tartom, hogy lehetőleg mindenki számára, aki jogosan folyamodik valamely kérelemhez, tudjunk segíteni. Az Idegenforgalmi Bizottságot különös kihívás elé állította a koronavírus-járvány, remélhetőleg sikerrel birkózunk majd meg vele. A Pénzügyi- és Ellenőrzési Bizottság biztosítéka, hogy minden szabályosan

Három bizottság munkájában veszek részt. Intenzív munka folyik a kerület lakosait közvetlenül is érintő Tulajdonosi- és a Városfejlesztési Bizottságban, valamint a Pénzügyi Ellenőrző Bizottságban is, ahol alelnökként tevékenykedem.

A járványhelyzet miatt nem tudunk lakossági fórumokat tartani, ezért a képviselői fogadóóráimon tartom a kapcsolatot a körzet lakóival. Képviselőtársam által szervezett közterületi fórumon, a Naphegyen, egy séta keretében vettem részt.

## 10. választókerület

### DR. KUN JÁNOS



A Tulajdonosi Bizottság elnöke és az Idegenforgalmi Bizottság tagja vagyok. A Tulajdonosi Bizottság különösen fontos feladatot tölt be a kerületben, mivel a többi kerülettel összehasonlítva itt magasabb az önkormányzati tulajdonban lévő lakások aránya, és különösen sok az örökbérlet. Bizottsági elnökként az eddigi legnagyobb sikerem, hogy az önkormányzat a jövőben egy értékhatárig vissza fogja vásárolni az örökbérletben lévő lakások bérleti jogát azoktól, akik ezzel a lehetőséggel élni kívánnak. Így nem lesz szükség arra, hogy azok, akik élethelyzetük megváltozása miatt a bérleti jogot pénzzé kívánják tenni, a törvényesség határát súroló, olykor azt átlépő ügyleteket

kössenek. További siker, hogy küszöbön áll az új lakásrendelet megalkotása, amelyet a képviselő-testület előre láthatólag novemberben tárgyal.

Az Idegenforgalmi Bizottság tagjaként a legfontosabb feladatomban az tekintem, hogy a turistabuszok okozta kellemetlenségek mérséklődjenek, megszűnjenek. Ez különösen a választókerületben, a Gellérthegy környékén javítaná a lakosság életkörülményeit. A megoldás körvonalazódik: a Gellért-hegyi függővasút és a Déli pályaudvar használaton kívüli sínjei helyére tervezett autóbuszparkoló. Minden esély megvan rá, hogy ezek a fejlesztések még ebben a választási ciklusban megvalósulnak, jelentősen csökkentve a turistabuszok okozta környezeti terhelést.

Választókerületem egy részében jelentős kellemetlenséget okoz a Déli pályaudvarról induló, és oda érkező vonatok zaja. A Mészáros utca felőli részen már megépült a zajvédő fal a sínek mentén. Mindent megteszek annak érdekében, hogy az Avar utca érintett lakói is megfelelő védelmet kapjanak a zaj ellen.

A hulladékszigetek környékén élők életét keseríti, hogy egyesek nem rendeltetésüknek megfelelően használják a szigeteket, a tárolók mellé helyezik a szemetet. Tervezem, hogy valamennyi hulladékszigetet olyan kamera figyelje, amely a rendszámokat is le tudja olvasni, így a szemetelők ellen hatékonyan fel lehet majd lépni. A projekt várhatóan jövőre valósul meg.

Fogadóóra: előzetes megbeszélés alapján és minden hónap második szerdáján 17 és 18 óra között.

Helyszín: Városháza

(1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.)

Tel.: +36 20 569 5161 vagy

e-mail: kun.janos@budavar.hu

és átláthatóan működjön az önkormányzatnál, magam is mindent megteszek ezért.

Munkám során igyekeztem a lehető legtöbb kerületi eseményen és rendezvényen jelen lenni, a lakók rendelkezésére állni, valamint kiemelt figyelmet szentelni a testvérvárosainknak, különösen a magyarok településeknek. Ezért megválasztásomat követően részt vettem a rendőrség által szervezett fórumon, ahol egyrészt meghallgathattuk a kapitányság beszámolóját, valamint a lakók részéről is informálódhattunk a kerület közbiztonságát illetően. Ezt követően egy újabb megbeszélésen voltam jelen, ahol a körzeti megbízottakkal folytatunk diskurzust. Végül pedig februárban Krammer György Zsolt, a kerületi rendőrkapitányság vezetője fogadott.

Képviselőtársaimmal számos panaszt kaptunk a kerületben zajló építkezések miatt, így december óta több építkezés, illetve a már meglévő lakóházak bejárásán is részt vettem. A legutóbb augusztusban egy még előkészületek alatt álló építkezés mellett házat tekintettünk meg.

Az elmúlt egy évben nyolc alkalommal tartottam fogadóórát a polgármesteri hivatalban. Sajnos a koronavírus-járvány következtében több alkalomra nem került sor. Szeptembertől viszont újra várom Önöket, remélhetőleg már új helyszínen, a képviselői irodámban.

Az első és egyben utolsó tavaszi fogadóóráim után a kormány rendkívüli állapotot rendelt el a járványhelyzet miatt. Ez teljesen új helyzet volt mindenki számára, ami új feladatokat is hozott. Ennek következtében, és egy önkéntes program keretében, hetente több alkalommal igyekeztünk élelmi-

szer- és tisztasági csomagokat és maszkokat kiszállítani a lakosság számára.

Végezetül pedig a testvértelépülések témája kapcsán szeretnék szólni. Többször is egyeztettem emiatt az önkormányzat nemzetpolitikai megbízottjával. Ezeknek eredményeként született meg az első előterjesztésem, amely a Munkácson lévő Kazinczy-emlékszoba névre hallgató kiállítás meghosszabbításáról szól. A testület ezt 15 igen és 0 nem szavazat mellett, egyhangúlag fogadta el.

Ehhez kapcsolódik még, hogy testületünk tavaly decemberben határozatban nyilvánította ki, hogy támogatja a Székely Nemzeti Tanács által indított polgári kezdeményezést. Ennek kapcsán írtunk szeptemberben levelet Varga Dániel képviselőtársammal az összes európai testvérvárosunknak, amiben arra kértük a települések polgármestereit és a helyi képviselőket, hogy álljanak ők is a kezdeményezés mellé.

Akkor, amikor egyre nagyobb az igény a segítségre és napról napra egyre több kiszolgáltatott ember vesz bennünket körül. Ezt most a pandémia alatt különösen érzékelem, a tavaszi hullám idején sok kerületi állampolgár keresett telefonon, akiknek leginkább az ebéd-házhozszállítással kapcsolatban tudtam segíteni.

A közvélekedéssel ellentétben kerületünk nem kizárólag a jómódúak lakóhelye. A bizottsági munkám során azt tapasztaltam, hogy számos kerületi lakos önhibáján kívül kerül olyan élethelyzetbe, hogy az önkormányzat segítségére szorul.

Továbbra is rendkívül fontosnak tartom, hogy személyes kapcsolatot ápoljak az itt élőkkel, és közvetlenül informáljanak a környezetükben vagy

akár a személyes életükben felmerült problémákról.

Ezúton is szeretnék tájékoztatást adni az elérhetőségeimről:

telefon: +36 20 353 7272

email: jeney.janosne@budavar.hu

Előzetes telefonos egyeztetés után bármikor állok rendelkezésre egy személyes megbeszélésre.

Bízom benne, hogy megvalósul egy bentlakásos otthon, a Logodi utcában, ahol az idősek apartmanszerű lakrészekben önállóan, de állandó gondoskodás és felügyelet mellett élhetnek.

## DR. PATTHY SZABOLCS



Több szempontból is rendhagyó évet tudhatunk magunk mögött, gondolom, minden képviselőtársam említi, hogy a covid-19 vírus átírta az eddigi életünk számos területét, és még ma sem tudható pontosan, mi vár ránk ezzel kapcsolatban. Jelentős változás azonban az is, hogy 12 év egyéni képviselői mandátumot követően a 2019–2024-es önkormányzati ciklust kompenzációs listáról bekerülve, kisebbségben kell töltenem. Szándékosan nem írtam, hogy ellenzékben, mert szeretnék jó példával elől járni abban, hogyan lehet programok mentén, konstruktívan, mindenkor a kerület lakóinak érdekében képviselői végezni munkát kisebbségben is. Kereszténydemokrata kép-

viselőként adott az a vezérfonál, ami segít eligazodni és élesen elválasztani a jó célokért történő közös munkát az elvtelen kollaborációtól.

A Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság, valamint az Idegenforgalmi Bizottság munkájában veszek részt. A legfontosabb értéknek azt tartom, hogy megőrizzük és fejleszteni tudjuk ennek a kivételes kerületnek az értékeit és élhető, biztonságos környezetét. Megtaláljuk és harmonizálni tudjuk azt a kettősséget, amelyet a belföldi-külföldi idegenforgalom lehetőségei és veszélyei jelentenek. Úgy optimalizáljuk az ebből származó bevételeket, hogy ezzel ne tegyük élehetlenné még a leglátogatottabb részeket se.

Büszke vagyok arra, hogy a mikromobilitási eszközök (elektromos roller, kerékpár, robogó stb.) szabályozásának, használatának és korlátozásának kialakításában részt vehettem. Örömteli, hogy források biztosításával tovább bővül a biztonságunkat növelő térfigyelő kamerák rendszere. Az Idegenforgalmi Bizottság munkája jelentősen beszűkült a vírushelyzet következtében, de ez lehetőség is arra, hogy alapjaitól kezdve átgondoljuk, milyen stratégia szolgálja a kerületünkben lakók és dolgozók érdekeit. Ehhez a bizottsághoz tartozik a vári behajtási engedélyek elbírálása is, ami segíti a zsúfolt közlekedés és nehézkes parkolási helyzet jobb kezelését. Ennek átfogó, hosszú távú megoldása a jövő év fontos feladata. Képviselői és bizottsági feladatim mellett egyházügyi tanácsnokként a kerületi plébániák és hívő közösségek életét megismertem, támogattam, valamint az önkormányzattal való együttműködést koordináltam. Bízom benne, hogy

a korlátozások megszűnését követően ebben a feladatkörömben is intenzívebb munkát tudok végezni.

## TÍMÁR GYULA



Egy év telt el a legutóbbi önkormányzati választás óta. Ez idő alatt végzett képviselői munkámról a következőkben számolok be Önöknek. A 2019. október 13-ai önkormányzati választáson a FIDESZ–KDNP listájáról kaptam képviselői mandátumot. Ebben a ciklusban a Pénzügyi és Ellenőrzési Bizottság elnökeként és a Tulajdonosi Bizottság tagjaként kezdtem meg – és végzem jelenleg is – a képviselői munkát.

Az egész kerületre kiterjedő tervezett és folyamatban lévő nagyobb volumenű beruházásokat (pl. Krisztina tér 1., Táncsics Mihály utca, Naphegy utcái, Orvos utca, Antal lépcső, Szeder lépcső, Batthyány tér tervezése stb.) a természetüknél fogva a korábbi években készítették elő vagy indították el.

Mint jelenleg ellenzékben lévő képviselő bizottsági elnökként is kevés mozgástérrel rendelkezem. Ezért büszkeségre okot adó dologról, eseményről nem tudok beszámolni. Viszont több olyan dolog is van, amit ellenzékben lévőként nem tudtam megakadályozni, illetve elérni.

Nem tudtam megakadályozni, hogy a koronavírus-járvány első hullámának kellős közepén a szociális rendeletünket ne úgy módosítsa polgármester

asszony – az országban egyedülállóan –, hogy a támogatásban részesíthetők körét szűkíti az átmenetileg krízis helyzetbe kerültek vonatkozásában.

Azt sem sikerült elérnem, hogy októberre végre rendelkezzen az önkormányzat olyan szabályos költségvetési rendelettel, amit a képviselő-testület elfogadott. A költségvetési és az azt módosító önkormányzati rendelet ugyanis nem olyan szerkezetben és tartalommal lett kihirdetve, mint ahogy azt a képviselő-testület elfogadta. Az elfogadás és a kihirdetés közötti időszakban valaki megváltoztatta azokat. Ezeket a hibákat korrigálni szándékozó újabb módosító rendelet ismét hibás tartalommal lett elfogadva a képviselő-testülettel.

Közgazdászként a jövőben is folytatom a szakmai munkát, hogy mindig a jogszabályoknak megfelelő költségvetése legyen önkormányzatunknak.

A közelgő ünnepek alkalmából áldott adventi időszakot, békés karácsonyt és boldog új évet kívánok.

## ZSITNYÁK JÁNOS



Három önkormányzati bizottság munkájában veszek részt. A Pénzügyi és Ellenőrzési, a Népjelölti, Oktatási, Kulturális és Sport, valamint az Idegenforgalmi Bizottság tagja vagyok. Mindhárom bizottságnak nagyon különleges és fontos feladatai vannak Budavár mindennapjaira nézve. A

NOKS Bizottság hatásköréből kiemelném a kerületben élők által igényelt támogatások elbírálását és megítélését. Nagyon fontosnak tartom, hogy lehetőleg mindenki számára, aki jogszerűen folyamodik valamely kérelemhez, tudjunk segíteni. Az Idegenforgalmi Bizottságot különös kihívás elé állította a koronavírus-járvány, remélhetőleg sikerrel birkózunk meg majd vele. A Pénzügyi és Ellenőrzési Bizottság biztosítja, hogy minden szabályosan, átláthatóan működjön az önkormányzatnál, magam is mindent megteszek ezért.

A munkám során igyekeztem a lehető legtöbb kerületi eseményen és rendezvényen jelen lenni, a lakók rendelkezésére állni, valamint kiemelt figyelmet szentelni a testvérvárosainknak, különösen a magyarlakta településeknek.

Ezért megválasztásomat követően részt vettem a rendőrség által szervezett fórumon, ahol egyrészt meghallgathattuk a kapitányság beszámolóját, valamint a lakók részéről is informálódhattunk a kerület közbiztonságát illetően. Ezt követően egy újabb megbeszélésen voltam jelen, ahol a körzeti megbízottakkal folytattunk diskurzust. Végül pedig a februárban Krammer György Zsolt, a kerületi rendőrkapitányság vezetője fogadott.

Számos panasz érkezett hozzánk a kerületben zajló építkezések miatt, így december óta több építkezésen, illetve a már meglévő lakóházak bejárásán is részt vettem. A legutóbb egy augusztusban még előkészületek alatt álló építkezés melletti házat tekintettünk meg.

Az elmúlt egy évben nyolc alkalommal tartottam fogadóórát a Polgármesteri Hivatalban. Sajnos, a koronavírus-

járvány következtében több alkalomra nem került sor. Összel, viszont már új helyszínen a Franklin utca 2-es szám alatt található képviselői irodában várom Önöket, amennyiben a járványhelyzet súlyosbodik, úgy azok online formában kerülnek megtartásra.

Az első és egyben utolsó tavaszi fogadóóráim után a kormány rendkívüli állapotot rendelt el a járvány miatt. Ez teljesen új helyzet volt mindenki számára, ami új feladatokat is hozott. Ennek következtében – és egy önkéntes program keretében – hetente több alkalommal szállítottunk ki élelmiszer- és tisztasági csomagokat, maszkokat a lakosság számára.

Végezetül pedig a testvértelepülések témája kapcsán szeretnék szólni. Többször is egyeztettem emiatt az önkormányzat nemzetpolitikai megbízottjával. Ezeknek eredményeként született meg az első előterjesztésem, amely a Munkácson lévő Kazinczy-emlékszoba névre hallgató kiállítás meghosszabbításáról szól. A testület ezt 15 igen és 0 nem mellett, egyhangúlag fogadta el.

Ehhez kapcsolódik, hogy testületünk tavaly decemberben határozatban nyilvánította ki, hogy támogatja a Székely Nemzeti Tanács által indított polgári kezdeményezést. Ennek kapcsán írtunk szeptemberben levelet Varga Dániel képviselőtársammal az összes európai testvérvárosunknak, amelyben arra kértük a települések polgármestereit és a helyi képviselőket, hogy álljanak ők is a kezdeményezés mellé.

Fogadóóra: november 30-án tartok a Franklin utca 2-ben 17 és 18 óra között, kérem tüntessék fel az e havi lapszámokban.

## Változás a Kapisztrán téri ügyfélszolgálati iroda ügyfélfogadási rendjében

A Kormány 2020. november 4-től Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki.

Az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó humánjárvány következményeinek megelőzése és csökkentése – a lehetőségekhez képest – mindannyiunk közös érdeke.

Az állam és az önkormányzat működéséért dolgozó munkatársaink és az Önök egészségének a megóvása érdekében

2020. november 16-tól a veszélyhelyzet időtartama a Budavári Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálati irodái csak különösen indokolt esetben, előzetes bejelentkezés alapján fogadnak ügyfelet a Kapisztrán tér 1. szám alatti ügyfélszolgálati irodában.

Kérem, hogy a halaszthatatlan ügyintézésükhöz elsődlegesen a rendelkezésre álló elektronikus lehetőségeket vegyék igénybe, amelyekről a Budavári Önkormányzat honlapján tájékozódhatnak.

Kollégáim munkaidőben az alábbi telefonszámokon fogadják a telefonjaikat, ahol minden segítséget, felvilágosítást megadnak az ügyintézésrel kapcsolatban:

06 20 500 6636,  
06 20 437 7074,  
06 1 458 3030 vagy  
06 1 458 3025.

Megértő együttműködésüket mindannyiunk érdekében köszönöm!

dr. Tarjányi Tamás  
jegyző

## Betegbiztonsági fejlesztések a Budapesti Szent Ferenc Kórházban

A Budapesti Szent Ferenc Kórház újabb fejlesztéseket hajtott végre egy 169,31 millió forint összegű, vissza nem térítendő európai uniós pályázati támogatásból, amelynek célja a rendszerszintű technológiai folyamatok fejlesztése, ezen belül speciálisan – a jelenlegi helyzetben kiemelten – a fertőzések elkerülésére új higiénés gyakorlat bevezetése, továbbá az ápoltak biztonságát szolgáló betegazonosító rendszer bevezetése. A fejlesztést a Széchenyi 2020 program tette lehetővé.

Az egységes betegazonosító rendszer alkalmas arra, hogy a beteget a betegregisztrációtól kezdve végigkísérje az intézményben tartózkodása során. A speciális rendszer nagyban megkönnyíti az ápolási személyzet munkáját, mivel csökkenti a humán erőforrást igénylő adminisztrációt, ezzel együtt pedig csökken az egészségügyi ellátás során a hibalehetőségek száma is. Így összességében biztonságot nyújt betegek, dolgozónak egyaránt.

A projekt keretében új, összetett higiénés rendszert is bevezettünk. Ennek részét képezik az új kézfertőtlenítő-adagolók, amelyeket a betegek, dolgozók, hozzátartozók egyaránt elérhetnek a kórház szinte minden pontján; de egy speciális vízfertőtlenítő beren-

dezés beüzemelésére is sor került, ami a vízben élő baktériumok által okozott fertőzéseket szorítja vissza, továbbá egy környezeti infektációkontrollt támogató rendszer, ami pedig együtt egy felület- és térfertőtlenítő berendezéssel, napi szinten segíti egyes fertőzések kockázatának minimalizálását.

A fejlesztéssel javult a kórházunkban az egészségügyi infrastruktúra, és az intézményben megforduló betegek összességében jobb egészségügyi szolgáltatásban részesülhetnek. A fokozatosan bevezetett biztonsági elemek, főként a higiénés célú eszközök és protokollok pedig különösen fontosak most, a járványhelyzetben, mivel a pályázat keretén belül megvalósult elemek mind a kórházban ápoltak és dolgozók biztonságát, a fertőzések megelőzését, illetve az ellenőrzést szolgálják. A rendkívüli helyzetben a pályázat kapcsán szerzett tudást, illetve eszközparkot a partnrintézményeknek is rendelkezésére bocsátjuk, illetve oktatjuk.

További információ kérhető:  
Pál Csilla – Budapesti Szent Ferenc Kórház Kommunikáció  
+36 30 570 1138;  
kommunikacio@szentferencorhaz.hu  
www.szentferencorhaz.hu

-X-



## Tisztelt lakástulajdonos!

Üresen áll a lakása?  
Nem meri kiadni magánszemélynek?  
Nem tudja kiadni, mert külföldön tartózkodik?  
Nem tudja kiadni, mert nem áll rendelkezésére a felújításhoz, átalakításhoz szükséges összeg?

A Budavári Önkormányzat lakásügynökség létrehozását tervezi, és ehhez olyan üresen álló lakások tulajdonosaival szeretnénk felvenni a kapcsolatot, akik erre az együttműködésre nyitottak.

A lakásügynökség biztos bérlő, nem halmoz fel tartozást, vállalja az eredeti állapot fenntartását, kezeli a lakása állapotának megőrzéséről. Az önkormányzati lakásügynökség a biztonságos bérbeadás szinonimája.

A lakásügynökség úgy venné bérbe a jelenleg üresen álló lakásokat, hogy azt viszontbérletbe adná a kerületben dolgozó közalkalmazottnak, közszolgáknak, köztisztviselőnek – olyan bérlőknek, akik az I. kerületért dolgoznak, és állami alkalmazottként nem engedhetnek meg maguknak piaci árú lakásbérletet.

Programunk elindítása érdekében végzünk piackutatást; amennyiben Ön rendelkezik használható, vagy kisebb felújítással használhatóvá tehető ingatlanal, keressen minket bizalommal! Amennyiben Ön nem, de lakótársa, ismerőse rendelkezik ilyenekkel, kérjük, tájékoztassa őket a piackutatásról!

Köszönjük a megtisztelő együttműködését, további információért, kérem, keressen minket az alábbi elérhetőségeken:  
szaniszló.judit@utcarollakasba.hu  
kovacs.vera@utcarollakasba.hu  
Tegyük közösen a kerületért!

Üdvözlettel: Szaniszló Judit  
Az ULE és a Budavári Önkormányzat lakásügynökség tervezési projektjének megbízott koordinátora

## Nemzetiségi közmeghallgatás

A Várnegyed november 5-i számában a bolgár, német és görög nemzetiségi önkormányzatok által meghirdetett közmeghallgatások, a veszélyhelyzetre tekintettel **elmaradnak**. Megértésüket köszönjük.

## Önkormányzati rendeletek

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat képviselő-testületének 22/2020. (XI. 3.) önkormányzati rendelete a Budavári helyi kitüntetések alapításáról és adományozásuk rendjéről szóló 10/2018. (V. 25.) önkormányzati rendelet módosításáról

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat képviselő-testületének 23/2020. (XI. 11.) önkormányzati rendelete a járványveszély enyhítéséhez szükséges korlátozásról  
A rendeletek teljes szövege a [www.budavar.hu](http://www.budavar.hu) honlapon olvasható

# ÚJ ARCULAT

Megújul az I. kerületi önkormányzat arculata. Nyílt pályázat keretében a MITTE Communications nyerte a Budavári Önkormányzat arculatépítési tenderét. A helyi lakosságot több körben bevonó munka 2020 júniusában indult, és az év végéig zárul le. A győztes ügynökség kiemelt szerepet szán az egyes kerületi városrészek aktív kommunikációjának is.



„Az új arculattal is szeretnénk kifejezni, hogy a kerület több városrészből álló színes egység, nem kizárólag a budai Várra épül, hisz hangsúlyos része még a Gellérthegy, Krisztinaváros, Tabán és a Víziváros is. A jövőben a kerület nevéként is a Budavárt használjuk majd, hisz egyszerűbb formában mutatja meg az öt kerületrészünk egységét, de önkormányzati hatáskörben is releváns elnevezés. Ezt a közös identitást és a kerület iránt érzett szeretetet fejezi az új, lakossági bevonással, Tasnádi Iván helyi lakos által alkotott szlogenünk is: szívünkben az első. Ebben a három szóban sokkal több van, mint elsőre látszik. A szívünkben tartjuk ezt a kis, pár négyzetkilométeres földdarabot, és az itt lakókat – mert a kerület nem házak, utcák sokasága, a kerület az emberektől olyan, amilyen” – mondta el Váradiné Naszályi Márta, Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat polgármestere.

Az arculatváltás azért vált szükségesé, hogy jobban kifejezze azt, ami a megújuló Budavári Önkormányzatot jellemzi: modern, digitális, a fiatalokat is megszólítani tudó kerület.

A nyílt arculati tendert a MITTE nyerte. A pályázatra 18 pályázati munka érkezett, amelyből egyet a bírálati szakasz előtt a pályázó visszavont. A kétkörös bírálati folyamat bizottsági munkájában Váradiné Naszályi Márta polgármester, dr. Jeney Jánosné (Fidesz) és Tölcsér Borbála (Momentum) képviselők, valamint külső szakértőként Balla Dóra DLA, habil grafikusművész, egyetemi docens (MOME) és Balogh Zsolt, a DDB Budapest kreatív igazgatója, továbbá Vámos Ágnes, a Budavári Önkormányzat kulturális tanácsadója vett részt.

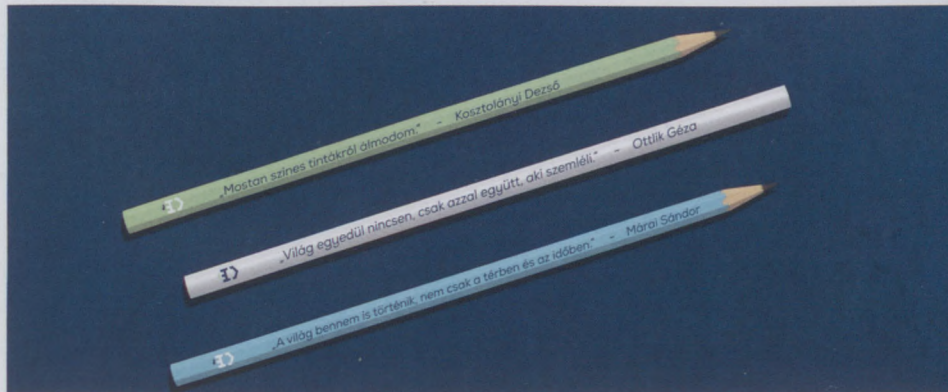
A győztes pályázat bírálata során a vállalási ár és tevékenységek köre mellett

kiemelt szempontot jelentett a pályázó releváns kulturális, turisztikai, egyházi vagy önkormányzati referenciája, a szakmai csapat igazolt művészetszakmai háttere, a kerületi branding ütemtervének részletessége és megvalósíthatósága, illetve a kerület lakóinak, civil szervezeteinek és intézményeinek bevonása. Ezt követően a testület releváns munkatársainak bevonásával létrejött egy szakmai munkacsoport, hogy a kerület és a városrészek új arculatát a győztes ügynökséggel kialakítsa.

„A logó címerszerű kialakítást kapott, amely kapcsolódik a történelmi múlt-hoz és hagyományhoz, mégis modern szellemiségű. A lekerekített, pecsétszerű kialakítás egy barátságos és szerethető emblémát eredményez, amit tovább erősítenek az arculati színpaletta friss árnyalatai. Az ikonszerű kialakítás széleskörű felhasználást enged meg

– a logó egyaránt helyt áll a hivatali kommunikáció dokumentumain, az információs táblákon vagy épp az ajándéktárgyakon. Az embléma melletti infóblokk alkalmas a kerület egyes városrészei azonosítására is, és egyúttal ernyőmárkaként összekapcsolni.” – fogalmazott Misetics Mátyás, a MITTE kreatív igazgatója.

Az arculattervezői munka folytatásaként az ősz folyamán létrejönnek az önkormányzat ügyviteli és hivatali anyagainak vizuális keretei, illetve teljes tartalmi és formai megújuláson megy át a kerület weboldala, amelyet a lakosság bevonásával, fókuszcsoportos kutatás keretében is megvizsgálunk. Végezetül pedig átalakul a Várnegyed című kerületi lap arculata, illetve az önkormányzat irányítórendszere és ajándéktárgyai, utóbbiak esetében is a lakosság részvételére számít a helyi vezetés.



# A 120 ÉVES VÁSÁRCSARNOK, AMIBŐL KIS HÍJÁN SPORTCSARNOK LETT (2.)

Százhusz évvel ezelőtt, 1900-ban indult el Budapesten a VI. számmal jelölt, Batthyány téri vásárcsarnok felépítése. Az előző lapszámban elkezdtük, most pedig folytatjuk és befejezzük a csarnok történetét.

Érdekeség, hogy már 1901 januárjában kérvényezték, hogy a szentendrei „vicinális”, a mai HÉV vonalát hosszabbítsák meg a térig – ennek megvalósulására azonban egészen 1972-ig kellett várni.

Az épület terveit a Mérnöki Hivatal készítette el, a tervező Klunzinger Pál volt, aki Krátky Jánossal, Máltás Hugóval, Heuffel Adolffal dolgozott együtt. Klunzinger korábban a Klauzál téri vásárcsarnok tervezésén is dolgozott már. Az ismeretlenségben maradt mérnök készítette el a János-hegyi Erzsébet kilátó első terveit is, amelyet aztán Schulek Frigyes terveinek megfelelően építettek meg.

1900-ban még egy döntést meg kellett hozni. Erről így számolt be a Pesti Hírlap: „A bomba-téri vásárcsarnok építésére felügyelő bizottság ma délelőtt Almády Géza tanácsjegyző elnöklése mellett tartott ülésén nagy vitára adott alkalmat az a kérdés, hogy a most épülőben levő bomba-téri vásárcsarnok egyik helyiségét patikának vagy korcsmának adják-e ki. A bizottság budai tagjai a korcsma mellett szálltak síkra teljes erővel s a korcsma szerencsésen győzedelmeskedett a patika fölött.”

Az építkezés 1900 augusztusában kezdődött, és 1901 novemberére el is készült az épület. A vasszerkezeteket a híres Schlick-öntödében készítették, a

belső tér leginkább a Fővám téri csarnokra emlékeztet. A megnyitót 1902. április 13-án tartották meg, ezen jelen volt többek között Márkus József főpolgármester és Almády Géza közigazdaságért és közlekedésért felelős tanácsnok is. A polgármesteri megnyitóbeszédben elhangzott, hogy az építkezésre és a csarnok berendezésére összesen 830 868 koronát szavaztak meg, de a tényleges költség ennél kisebb volt. Akkoriban ilyesmire is volt példa!

A vásárcsarnok átadásával az árusítás közegészségügyi és köztisztasági szempontból is sokat javult. A megnyitáskor 597 árusító helyet alakítottak ki a 3156 négyzetméteres csarnokban – 259-et a földszinten, további 338-at a

karzaton. Elsőbbséget élveztek azok, akik korábban a téren árusítottak, utána jöhettek csak azok, akik budai helyen, és csak legvégül azok, akik a pesti oldalon értékesítették portékáikat. Az átadással egyidőben megszüntették a Bomba téri, a Corvin téri és a Fazekas téri piacokat – a Széna téri is csak a lakosság tiltakozására maradt meg.

A vásárcsarnok azonban nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket. Már 1902-ben (!) arról írt a Fővárosi Közlöny, hogy a lakást és étteremhelyiséget is bérlő Pecz Ágoston a bérleti díj jelentős csökkentését kéri, mivel a forgalom mélyen a remélt alatt maradt. A kértnél valamivel csekélyebb csökkentést egy évre meg is ítélték neki.



1903-ban, képeslapon

Annyira nem ment az üzlet a csekély forgalmú téren, hogy a két világháború között az is felmerült, hogy piac helyett fedett tenispályás sportcsarnokként működjön tovább az épület. Az Országos Testnevelési Tanács 30 évre, 20 aranypengőért évi tíz alkalomra kapta volna meg az épületet főiskolai sportrendezvények céljára. Ebből nem lett végül semmi, de az tény, hogy a vásárlók és a kofák egymásra licitálva panaszkodtak, hogy így csak fonnyadozik a zöldség, a gyümölcs.

A második világháború idején ide is bőven jutott a bombákból, így a súlyosan megsérült épületben csak a hatvanas évektől kezdődött el újra az élelmiszer-árusítás. Az 1970-es évekig az épület galériáján a nagy budapesti virágpiac foglalt helyet. A következő nagy változások a het-



Az 1990-es években

venes években érkeztek: 1972-ben átadták a 2-es metróvonal budai ágát is, a HÉV-et pedig meghosszabbították a Batthyány térig. Ezt a csarnok felújítása követte, amikor is áruház jellegűvé alakították át: az 1975-ös újbóli megnyitás óta itt már nincsen hagyományos piaci árusítás. Érdeklenség, hogy az itt megnyitott áruház

volt az első Budapesten, amelynek eladóterét klimatizálták.

Legutóbb 2002–2003 fordulóján újult meg a csarnok, azóta láthatjuk jelenlegi állapotában. Reméljük, még sokáig tesz jó szolgálatot a budaiaknak az egyetlen budai vásárcsarnok.

Papp Géza

## Kezdődhet a Batthyány tér rehabilitációja

A 2016-os TÉR-KÖZ pályázaton a Budavári Önkormányzat támogatást nyert a Batthyány tér városrehabilitációs projekt megvalósítására. Az elnyert 270 millió forintot tervezési és kivitelezési munkákra használjuk fel.

A Batthyány tér átépítésével kapcsolatban közösségi tervezési programsorozatot és ötletbörzét tartottunk 2020. 06. 01–27-ig.

A lakossági események, a kérdőív és ötletbörze eredményeinek összefoglalását egy készülő anyagban hamarosan részletesen bemutatjuk.

A beérkező javaslatok az alábbi problémák megoldására fókuszálnak:

- közlekedés: a forgalomcsillapítás, busztárolás;
- kilátás, összkép: a kitekart Duna-parti

kilátás, a metrókijárat építménye, a buszok látványa;

- közösség: a tér lehetséges új közösségi funkciói, utcabútorok, vásártér, találkozóhely, időspecifikus, rugalmas funkciók, több generációs tér (pl. játszótér);
- környezetvédelem: több zöld, szebb és használhatóbb park, kevesebb térkő;
- szociális gondok: a hajléktalanokkal való együttélés problémái, a hajléktalanság kezeletlensége;
- higiéniai szempontok: több illemhely, aktuális eseményekhez kapcsolo-

lódóan hulladékgyűjtők;

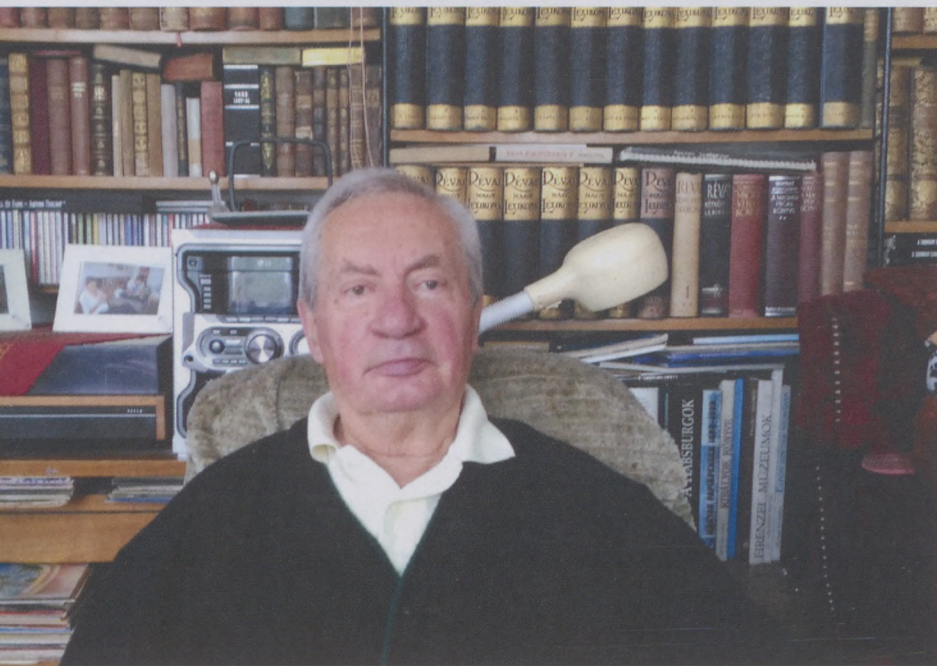
- földrajzi adottságok: a Duna közelségének jobb kihasználása;
- történelmi emlékezet: meglévő Kölcsey-szobor talapzat nélkül, szobor kellene Casanovának, a tér történetét bemutató kiállítóablak, barokk tér jellegzetességei, a templom előtti tér kitégítése

Az itt összegyűjtött lakossági igények figyelembe vételével írtuk meg a tervezési kiírás műszaki tartalmát. A közbeszerzési eljárás elindult, a tervezési felhívás 2020. november 2-án megjelent a Közbeszerzési Értesítőben.

# SZAVAKBA ÖNTVE

Élettörténeti témájú novellák

1. HELYEZETT: KÖRÖMI FERENC



Saját valóságos, megrázó élményét írta le Körömi Ferenc, a *Mikor lettem felnőtt?* című alkotásában, amivel a Szavakba öntve élettörténeti alkotói pályázaton első díjat nyert.

Röviden összefoglalva, a sorkatonai szolgálatából szabadságra elengedett ifjú Körömi éjszaka ér a Heves megyei Kömlőre, a szülői házhoz, ahol anyja és két nővére már aludtak, utóbbi pedig felriadva azt hitte, hogy a férje jött meg, aki még a világháborúban, az orosz fronton tűnt el. „A nővéreim nem ébredtek fel, én pedig soha nem beszéltem erről anyámmal, de végig magamban hordoztam ezt a történetet. Apa nélkül nőttem fel, ezt az éjszakai érkezést pedig versben is megírtam, az csattanósabb, sok helyen elő is adtam” – jelzi, mennyire meghatározó élmény volt ez fiatal felnőttkorának.

A *Szavakba öntve* nem az első pályázat volt, amin indult, és nyert: 2013-ban már egy országos kiírásban is díjat nyert. Ide ezernél is több pályamű érkezett, a téma pedig az volt, hogyan lehet megőrizni a házastársi kapcsolatot. Ehhez a témához van muníciója: feleségével már 53 éve házasok, és 57 éve ismerik egymást. Két gyerekük született, és „talán a pályázatra leírt történet miatt is, a hűség nekem más, többet jelent, mint másoknak” – mondja. Versei megjelentek folyóiratokban is, novelláit, kisregényeit pedig A líceumnak négy sarka van címmel adta ki a Püski Kiadó.

Az Egerben végzett gimnázium után Budapestre került, és szedőként 21 évet dolgozott egy nyomdában, ahol főként műszaki könyvek fordultak meg a kezei alatt, majd egy kiadónál helyezkedett el, amelynek szintén műszaki profilja volt. Ez a privatizációig a Várban működött, ő pedig addigra már I. kerületi lakos volt, idén már épp 48 éve él az I. kerületben. Ide egyébként egy hét résztvevős lakáscsere eredményeként került. „Ezt egy teljes évig szerveztem, de a lányom már itt tanult meg járni” – emlékezett vissza. A Várban nincs is olyan ház, amit ne ismerne belülről is, és sokat focizott gyerekeivel és játszótársaikkal az Európa-ligetben, annyira „beépülve” a csapatba, hogy „amikor nem értem rá, jöttek értem, hogy menjek, mert nélkülem nem az igazi a foci”.

Szemlelileg és fizikailag ma is aktív életet él: az íráson kívül a Szent János Kórház pszichiátriáján munkaterápiás foglalkozásokban már tizenegyedik éve heti háromszor segít, feleségével pedig rendszeresen járnak pingpongozni egy asztaliteniszklubba. „Jó reflexet ad, de sajnos mostanában a vírus miatt ez a tevékenység visszaszorult” – mondja.

-enzo-

A pályázatra érkezett írások a [www.budavarszk.hu](http://www.budavarszk.hu) címen olvashatók.

# JÓKAI ANNA SZALON

## ONLINE

E-mail:

jokaiannaszalon@budavar.hu,  
facebook.com/jokaiannaszalon

Minden szerdán 10.30-tól  
ONLINE LÉLEKSIMOGATÓ  
MEMORITERFOGLALKOZÁS RÁK  
KATI SZÍNМŰVÉSSZEL ZOOM-  
TALÁLKOZÓ FORMÁJÁBAN



A belépés díjtalan, de regisztrációhoz kötött.

Aki szeretne csatlakozni a programhoz, kérjük, a jokaiannaszalon@budavar.hu e-mail-címen jelentkezzen. Ezt követően hetente küldjük vissza a bejelentkezéshez szükséges linket és az információt az új jelentkezőknek a Zoom letöltésének lehetőségeiről.

Az online foglalkozás célja, hogy megtartsa a Léleksimogató szellemi közösségét, ahol az idős emberek gondolkodásukat, memóriájukat, beszédképességüket karbantarthatják, elkerülve a demencia által okozott leépülést és az elmagányosodást.

November 27., péntek, 17.00

### DUNAI HISTÓRIA

Horváth Júlia Borbála író, kulturális antropológus *Dunai história* című könyvének online bemutatója.

Beszélgetőtárs: Száraz Miklós György József Attila-díjas író.

Közreműködik: Rák Kati színművész.

Vendégek: Lampl Zsuzsanna író, szociológus (Nyitrai Egyetem, Fórum Kisebbségkutató Intézet). Az esemény a „Köszönjük Magyarországnak” program keretében valósul meg.

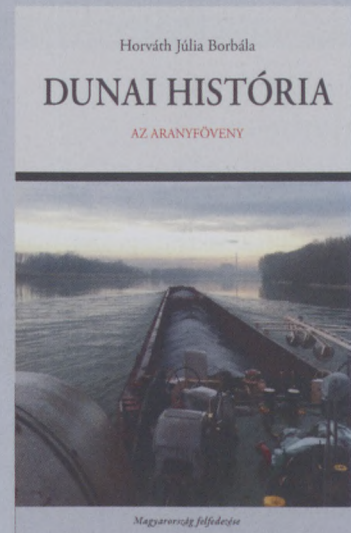
**Az estet élőben közvetítjük a Jókai Anna Szalon Facebook-oldalán.**

A beszélgetésbe online, Zoom-találkozó formájában is lehetséges bekapcsolódni, erre a jokaiannaszalon@budavar.hu e-mail-címen lehet jelentkezni, amelyet követően küldjük vissza a csatlakozáshoz szükséges linket.

Részlet a könyvből:

„Ha Közép-Európában utazgatunk, előbb-utóbb Trianonba érkezünk. Lelkileg. Ártatlan vízi túrának indul, a Duna mutatja az utat, de pár órán belül Európa áldott és kárhozott kanyarjaiban találjuk magunkat. Voltaképpen a folyó vezet át a történelmen...”

„Trianon századik esztendejében a szétszakított magyarság története modern köntösben, afféle időutazás keretében jelenik meg Horváth Júlia Borbála szociográfiai munkájában. Az ELTE irodalomsemináriumán egykor külön fog-



lalkoztunk az időutazásos regényekkel. De a Dunai história ennek is új típusú mestermunkája. Egyidejűleg hajóznak a népeket összekötő folyamon s a történelem végtelenbe nyúló tengerén. Mondatfoszlányok elevenítik fel az időt, amikor egységes hatalom képződött Pannónia valaha legkeletibb provinciájában. A magyarok története is a mű, törzsfők, királyok s a köznép sorsfordító életeseményei jelennek meg képzeletünkben. Az alkotói technika igazi utazással összekötve egyszerre mutatja be a szétszakított magyarság mai küzdelmeit és azt, miként volt és lett a Kárpát-medence nemzetünk hazája.”

Dr. Kiss Róbert Richárd

Prima Primissima díjas kommunikációs szakember, egyetemi oktató ajánló fülszövege

# VÍZIVÁROSI KLUB ONLINE

E-mail: [jokaiannaszalon@budavar.hu](mailto:jokaiannaszalon@budavar.hu)

[Facebook.com/jokaiannaszalon](https://www.facebook.com/jokaiannaszalon)

## ONLINE IMPROVIZÁCIÓ

### FELNŐTTEKNEK

Péntekenként 10–12 óra között OTTHONRÓL merülhetsz bele a játékba! Csinálj valami egészen mást, és kapcsolj ki! Szólj ki a kisszobába egy lappal/telefonnal, és szabadulj fel! Az online tér új dimenziókat nyit meg előtted, fedezd fel hogyan játszhatunk otthonról is együtt! Foglalkozásvezető: Vargyas-Tóth Juliska (Grund Színház).

Részvételi díj: 3000 Ft/alkalom

(az első alkalom 1500 Ft)

Bérlet: 15 000 Ft/6 alkalom

Információ és jelentkezés:

[info@grundszinhaz.hu](mailto:info@grundszinhaz.hu), vagy

[www.grundszinhaz.hu](http://www.grundszinhaz.hu)

## BULLYING AZ ISKOLÁBAN – online workshop

**DECEMBER 2., SZERDA, 17.00–18.30**

Téma: Cyberbullying – hogyan érthetem meg és segíthetem a gyermekeimet a digitális világban?

Részletek, jelentkezés:

Facebook: agresszió, erőszak, bullying az iskolában, e-mail:

[bullyingaziskolaban@gmail.com](mailto:bullyingaziskolaban@gmail.com),

tel.: 06 20 420 4045.

A részvétel ingyenes, de előzetes, e-mailben történő regisztrációhoz kötött!

## SENIOR GERINCTORNA

**KEDD, CSÜTÖRTÖK 9.00–10.00  
ÉS 10.00–11.00**



Az órák előreláthatólag online folytatódhatnak!

Érdeklődés: [mandlimoni@gmail.com](mailto:mandlimoni@gmail.com)

Az órák fő célja a helyes testtartás kialakítása, a testtudat fejlesztése, az erő és rugalmasság megőrzése.

Vezeti: Mándli Monika sportoktató.

Részvételi díj: 1000 Ft/alkalom.

Az önkormányzat az arra jogosultaknak támogatást biztosít.

Vízivárosi  
Klub

## KÖNYVTÁR

A koronavírus-járvány második hulláma miatt, a 484/2020. (XI. 10.) Korm. rendelet alapján, a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Központi Könyvtára és tagkönyvtárai 2020. november 11-től visszavonásig **nem fogadnak olvasókat**. A könyvtári tagságok, olvasójegyek, illetve a kikölcsönzött könyvek és egyéb dokumentumok lejáratát idejé a könyvtár automatikusan meghosszabbítja. A szolgáltatások felfüggesztésének idejére késedelmi díjat nem számolunk fel. Távszolgáltatásaink a honlapon keresztül továbbra is használhatók. Köszönjük a megértésüket!

A FSZEK Márai Sándor Könyvtárában (I. Krisztina krt. 87–91.) működő **KÖNYVKLUBBAN**, amelyet az Életet az éveknek budapesti egyesületével közösen szervez a könyvtár, **december 1-én, 16 órától** Bereményi Géza *Magyar Copperfield* című regénye lesz a téma. Az online rendezvény a ZOOM program segítségével fog megvalósulni. Várjuk az érdeklődők jelentkezését a könyvtár e-mail-címén: [fszek0101@fszek.hu](mailto:fszek0101@fszek.hu).



# BEETHOVEN

DECEMBER 13. VASÁRNAP 11.00

**ROHMANN DITTA**  
KAMARAZENEI  
SOROZATA  
BEETHOVEN MŰVEI  
FORTEPIANÓRA  
ÉS CSELLÓRA

ROHMANN DITTA CSELLÓ  
NAGY PÉTER FORTEPIANO

December 13., vasárnap 11.00

## BEETHOVEN+

Rohmann Ditta kamarazenei sorozata  
Beethoven művei fortepiánóra és csellóra



Rohmann Ditta - cselló



Nagy Péter - fortepiano

Kevesen ismerik azt a kincset, amely a Budavári Önkormányzat birtokában van: egy Beethoven-korabeli hangszer tökéletes mása, egy fortepiano. A délelőtti koncerteken meghallgathatjuk ezeket a csodálatos műveket és azt a különleges hangzást, amilyen az 1800-as években egy kamarazenei hangversenyen lehetett, hozzáillő környezetben.

**A koncerten elhangzik Beethoven Op. 31. G-dúr fortepiano szonátája és az Op. 69. A-dúr szonáta fortepiánóra és csellóra.** A sorozat az MMA támogatásával jött létre.

**Az előadást élőben közvetítjük online, a megtekintéshez jegyvásárlás: [online.jegy.hu](http://online.jegy.hu)**  
**Az online közvetítés díja: 1000 Ft**



BUDAVÁRI VÁROSHÁZA

## ADVENTI KONCERTEK

November 29., vasárnap 16.00

DRESCH MIHÁLY-LUKÁCS MIKLÓS-DUÓ



*„A muzsikálás nyitott és szabad, duó-formációban pedig főleg; egészen tág világokat teremthetünk meg. A stílus nem zárt, hanem azok a zenei anyagok lettek fontosak benne, amik számunkra sokat jelentenek és a régi tradíciókból fakadnak.”*

Dresch Mihály – szaxofon, fuhun, furulya  
„A zene és az élet Dresch Mihálynál mindig szerves és intenzív egységet alkotott, ezért is természetes számára, hogy a belülről feltóduló hangok alapvetően a szülőföldjéhez, a tágabb környezethez tapadnak, abból merítenek, és ahhoz adnak hozzá.” Jávorszky Béla Szilárd  
Lukács Miklós – cimbalom

Lukács Miklós a világ egyik legtöbbet foglalkoztatott és legsokoldalúbb cimbalomművésze. A kortárs zene, a jazz és különböző népek zenéi tökéletes szimbiózisban élnek művészetében. A műsor nagy részét a két kivételes tehetségű muzsikós közös lemezének, a *Labirintus*nak az anyaga fogja adni, amelynek szövetét a cimbalom, Lukács Miklós hangszere, illetve Dresch fúvós hangszerei – szaxofon, furulya és az új találmánya, a fából készített, szaxofonbillellyel megszóltatott, a furulyára emlékeztető hangszer, a fuhun – összhangja alakítja ki. A kamarazenéjükben feldolgozások és saját kompozíciók egyaránt hallhatók lesznek.

Az előadást élőben közvetítjük online a Budavári Önkormányzat Facebook-oldalán.

## INGATLAN

**I. ker., Váralján,** a Szabó Ilonka utcában, pár percre a Bécsi kaputól, téglalapítású, rendezett társasház 2. emeletén csendes, világos, 90 nm-es, kiváló elosztású, 3 külön nyíló szobás, erkélyes lakás szép PANORÁMÁS KILÁTÁS-SAL 90 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan: 326 0618, 06 20974 0571.

**I. ker., Naphegyen,** csendes utcában, téglalapítású társasház 3. emeletén (nincs lift) 48 nm-es, napfényes, egyszobás (+ leválasztott háló) erkélyes, hangulatos lakás 39,9 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan: 326 0618, 06 20974 0571.

**II. ker., Bem József utcában,** a Dunához közel földszinti, frissen, igényesen, modern stílusban felújított, 50 nm-es, 2 külön nyíló szobás, erkélyes lakás 45,6 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan: 326 0618, 06 20974 0571.

**I. ker., Fazekas utcában** igényesen és teljeskörűen felújított, 5. emeleti (liftes házban) 36 nm-es, amerikai konyhás, egyszobás, erkélyes, hangulatos garzonlakás 40 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan: 326 0618, 06 20974 0571.

**II. ker., Kuruclesen,** gyönyörű zöldövezetben, ősfás telken, 3 szintes, 3 külön lakrészes többgenerációs, 400 nm-es, felújítandó villaépület garázs-szal 199 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan: 326 0618, 06 20 974 0571.

**BAKOSLAK INGATLAN** készpénzes ügyfelei részére eladó és igényes kiadó ingatlanokat keres azonnali fizetéssel. BakosLak Ingatlan, I. ker., Batthyány utca 32. Tel.: 326 0618, 06 20974 0571.

**Teremgarázsban** az I. ker., Gellérthegyen beállóhely hosszú távra kiadó. Négy méter hosszú ideális. Telefon: 06 20 357 9842.

**Kiváló lehetőség építkezőknek!** Pátyon, a Mézeshegyi lejtőn 1330 m<sup>2</sup> telek eladó! Víz, villany, gáz az úton a telek előtt. Tel.: 06 20 539 1019.

## ÉLETJÁRADÉK

**Cégünk életjáradéki és haszonélvezeti szerződést** kötne együdülő hölgygel vagy úrral, házaspárral is közös megegyezés alapján. Gondozás, ápolás, takarítás. Kérem, hívjon bizalommal! További információ telefonon Balog Eszter: +36 70 397 2762. A hét minden napján hívható.

**Egyedülálló, kedves fiatalember** eltartási, illetve életjáradéki szerződést kötne idős úrral, hölgygel, akinek segítségre lenne szüksége. Megegyezés alapján, 100%-os eltartás. Biztos és biztonságos, szép, stabil időskort nyújtok. Érdeklődni telefonon: 06 70 673 7787.

**Életjáradékot fizetne** megbízható személy idős személy részére havonta. Kérem, 18.00 óra után hívjon! Tel.: 06 20 629 0916.

**Eltartási, életjáradéki** szerződést kötnék akár nagyobb, egyösszegű kifizetéssel, idős, egyedülálló, magányos személlyel. teljes ellátással, segítséggel. Autóval rendelkező 45 éves hölgy várja hívását bizalommal. Telefon: 06 20 229 0986.

**Fiatal hölgy eltartási,** illetve életjáradéki szerződést kötne. Mindenféle háztartási munkába besegítek: 06 20 932 0983.

## ADÁSVÉTEL

**+ 5 000 FT-OT FIZETEK az újság felmutatásakor 40 000 Ft feletti vásárlás esetén.** Régiség felvásárlása készpénzért. 19. és 20. századi antik és modern festményt, régi bútorokat, fali-, asztali és álló órákat, lakberendezési tárgyakat, Zsolnay, Art deco és retro tárgyakat (hibásat is), asztali díszeket, ezüst gyertyatartót, cukordobozt, hagyatékot. A kiszállás díjmentes. A hét minden napján hívható: +36 70 397 2762.

**Váltsa készpénzre a feleslegessé vált könyveit!** Antik, használt, régi, új könyvek vétele! Ingyenes kiszállítás és elszállítás, azonnali készpénzfizetés! Tel.: 36 20 931 3773.

**PAPÍR- és fémpénzt,** bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átveszünk. VI., Andrassy út 16. Tel.: 266 4154, H-Cs: 10-17.

## TELJES HAGYATÉK VÁSÁRLÁSA

RÉGI BÚTOROK,  
FESTMÉNYEK,  
PORCELÁNOK,  
ÓRÁK, CSILLÁROK,  
SZÖNYEGEK,  
EZÜST TÁRGYAK ÉS  
MINDENFÉLE MŰTÁRGY  
ADÁSVÉTELE.

TELEFON:  
**06 20 403 5271**

**NAGY ZSUZSANNA, AZ ÖN  
MEGBÍZHATÓ PARTNERE,**

5000 Ft-ot fizetek vásárlás esetén. Hívjon bizalommal! Kézpénzfizetéssel vásárolok antik bútorokat, festményeket, Herendi, Zsolnayés mindenféle porcelánokat, könyvet, csillárokat, szőnyegeket, órákat, bizsukat, ékszereket, csipkéket, kitüntetések, réz, bronz ezüst tárgyakat, bundákat, ruhaneműket, komplett hagyatékot. Hívjon bátran! A hét minden napján. Tel.: 06 30 907 9910.

**Mária Terézia Galéria** világszerte ismert árfelett vásárolt tört-, illetve fazonarány ékszereket. 14 krt.: 9500–15 000 Ft, 18 krt.: 12 000–20 000-ig, drágaköves ékszereket, valamint ezüst tárgyakat 110–350 Ft/g-ig. Továbbá mindeféle régiséget, teljes hagyatékot, márkás órákat. Tel.: 06 20 229 0986.

**Bécsi aukciósház** kimagasló áron vásárol antik, modern festményeket, bútorokat, asztali, fali órákat, porcelánokat, ezüst tárgyakat, bronz tárgyakat, zongorát, gyűjteményeket és teljes hagyatékot. Berger Ottó. Telefon: 06 20 474 0948.

**STUDIO ANTIKVÁRIUM** díjmentes kiszállással, kézpénzért vásárol könyveket, teljes könyvtárakat, térképeket, metszeteket, kéziratokat, képeslapokat, festményeket, porcelánokat, teljes hagyatékot. Telefon: 06 1 312 6294; 06 30 941 2484.

**HENK ANTIQUITAS** Krisztinaváros. Mészáros u. 8. Nyitva: H–P: 10–18 óráig. Telefon: 06 20 933 1413, e-mail: henkivilmos@gmail.com.

**Nerc-, róka-, nutria-, pézsm-** és mindenféle szőrmebundát, műszörmét vásárolok magas áron, ill. teljes ruhanemű-hagyatékot, öltönyöket. Várom hívását. Tel.: 06 20 229 0986.

fortunalamella@chello.hu www.fortunalamella.hu

**Fortuna lamella** 1016 Budapest, Róka u.5  
06 30 931 0953, 06 70 9418 940  
Iroda: 06 1 290-4351

**SZALAGFÜGGÖNY TISZTÍTÁS, GYÁRTÁS**  
Roletta, relaxa, redőny, szúnyogháló, napellenző gyártás és javítás, ablakfóliázás, hagyományos függönyök tisztítása. Széles szín- és anyagválasztékkal rendelkezünk és termékeinkre garanciát vállalunk.

Kerületi megrendelőinknek 10 % kedvezményt biztosítunk!

**Salom Magyar Antikvitás.** Eladná régiségeit, örökölt hagyatékát? Magas áron, kézpénzért, ingyenes kiszállással felvásárlom eladó tárgyait. Bútorokat (koloniált is), festményeket, ezüstöket (evőeszköz, cukrosdoboz, gyertyatartó stb.), órákat (fali, kar, zseb, asztali dísz), porcelán- és dísz tárgyakat, padlóvázákat, üveget, bronzot, rezet, kerámiákat, ékszereket, bizsukat, borostyánokat, játékokat, fegyvereket, kardokat, sétatálcát, kitüntetések, pénzérmét. Mindenemű régiséget, varrógépet, zongorát, hangszereket. Telefon: 06 70 673 7787. E-mail: antik@magyarantik.hu.

**GÁBOR ESZMERALDA** becsüs kézpénzért vásárol aranyat, ezüstöt, neves festményt, bútort, órákat, Herendit, teljes hagyatékot múzeumok számára is. Tel.: 06 1 789 1 693, 06 30 898 5720.

**Festménygyűjtemény** gyarapítása céljából megvételre keresek kézpénzért kiemelkedő minőségű 20. századi magyar festményt. Árverésen, kiállításon szerepelt előnyben. Nemes Gyula, e-mail: gyulanemes70@gmail.com, telefon: 06 30 949 2900.

**ZSIGMOND MIHÁLY HAGYATÉKFELVÁSÁRLÓ** azonnali

kézpénzfizetéssel vásárol. Antik bútorokat, festményeket, porcelánokat, Herendit, Zsolnayt stb., órákat (kar, dísz, fali), szőnyeget (kopottan, hibásan is), kitüntetések, érmeket, bizsukat, borostyánt, ezüstöket, csipkéket, könyveket, hanglemezeket, mindenféle régiséget, hibásat is. A kiszállítás díjtalan. Hívjon bizalommal a hét bármely napján: 06 70 600 1727. XI. ker., Karolina út 2/a.

**Egyedülálló, idős hölgy** örökösödési szerződést kötne értékes, hibátlan, szép, részben antik ingóságokra. Telefon.: délután vagy este, későn is, 1 213 6117. Várom a kedves hívását!

**SZOLGÁLTATÁS**

**Villanoszerelés azonnal!**

Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanoszerelő mester. Telefon: 06 20 9344 664, 246 9021. ELMŰ-ügyintézés.

**Hirdetésfelvétel: varnegyed@gmail.com**

**Irodák, lépcsőházak, lakások** napi takarítását, nagytakarítását vállalom, közületeknek és magánszemélyeknek. Halász Tibor: 202 2505, 06 30 251 3800.

**Festés, mázolás, tapétázás.** Szakszerű, precíz munka, bútormozgatással, takarással. Nyugdíjasoknak kedvezményt biztosítunk. Egyéb karbantartási munkákat is vállalunk! Hívjon bizalommal! Bajkai Bence: 06 30580 3439.

**Vízszerezés,** villanybojlerek vízkőtelenítése, javítása, csapok, szifonok, vécécésészék, vécétartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek be- kötése. Anyagbeszerzéssel is. Telefon: 06 30 447 3603.

**Régi bútorok felújítása,** kárpitos- és asztalosmunkák, szállítással. Kiss Gábor, I. ker., Feszty Á. u. 2., az alsagsorban. Tel.: 214 8384, 06 20 345 9963.

**Lakásfelújítás!** Szobafestés, mázolás, tapétázás, parketta- lerakás, -javítás, -csiszolás, vízszere- relés, csempézés, villanyszerelés, ajtó- és ablakcsere, kőműves- és asztalosmunkák, takarítás, garanciá- val. Halász Tibor. Telefon: 202 2505, 06 30 251 3800.

**Szabó Balázs vállalja** kémények bélelését, építését, kondenzációs ka- zánok telepítését teljes körű ügyinté- zéssel. Tel.: 06 20 264 7752.

## A személyes és készpénzes apróhirdetés felvétel SZÜNETEL!

**Nagy Zsuzsanna.** Hívjon bizalom- mal! Megbízható hölgy takarítást, vá- sárlást, főzést, ápolást, gondozást vál- lal. Hívjon bátran, az ön megbízható partnere. Tel.: 06 30 907 9910.

## E GÉSZSÉG

**Házhoz megyek!** Fogsor készí- tését, javítását vállalom garanciával, járvány idején is biztonságban, az ott- honában. Hívjon bizalommal! Telefon: 06 20 980 3957.

**Várban élő fiatalasszony** a munká- ja mellett vállalja I. kerületi idős embe- rek részére a heti bevásárlást: közért, piac, gyógyszertár, valamint közös sé- tát, társalgást, felolvasást, rendrakást. Díjazás megegyezés szerint. Hívjon bi- zalommal! Tel.: 06 70 2819 261.

**Nagy Zsuzsanna:** hívjon bizalom- mal hölgyem vagy uram! Egyedül van, nincsen senkije? Társaságra vágyik? Beszélgetne? Ismerjük meg egymást! Tel.: 06 30 907 9910.

## OKTATÁS

**ÉNEK, FURULYA, ZONGORA ÉS GI- TÁR OKTATÁSA** otthonában, már 7 éves kortól. Korszerű zeneórák akár hétvégén is, fiatal, lelkes és felkészült oktatókkal. Személyesen vagy online. Budapesten házhoz megyünk! További információ: [www.zeneotthon.hu](http://www.zeneotthon.hu).

## I. kerületi irodával rendelkező közös képviselő és társasházkezelés

**FIGYELEM!** Változások a közös képviselőre vonatkozó törvényi előírásokban 2020. januártól.

### Szolgáltatásaink:

- 24 órás vészhelyzeti elérhetőség, éjszakai ügyelet
- Teljes körű könyvelés az új törvényi előírás szerint
- Hatékony kintlevőség-kezelés
- Műszaki problémák kezelése – gondnoki házfelügyelet
- Társasház teljes körű üzemeltetése
- Felújítási munkák előkészítése, lebonyolítása, felügyelete
- Alapító Okirat és SZMSZ elkészítése, karbantartása
- Jogi problémák megoldása

**Elérhetőség: +36 1 782 6620**

**Hirdetésfelvétel: [varnegyed@gmail.com](mailto:varnegyed@gmail.com)**



**Vágja le a hátsó borítót és tegye ki a házban, hogy mások is lássák!**

# BEETHOVEN

**DECEMBER 13. VASÁRNAP 11.00**

**ROHMANN DITTA  
KAMARAZENEI  
SOROZATA  
BEETHOVEN MŰVEI  
FORTEPIANÓRA  
ÉS CSELLÓRA**

**ROHMANN DITTA** CSELLÓ  
**NAGY PÉTER** FORTEPIANO

Kevesen ismerik azt a kincset, amely a Budavári Önkormányzat birtokában van: egy Beethoven-korabeli hangszer tökéletes mása, egy fortepiano. A délelőtti koncerteken meghallgathatjuk ezeket a csodálatos műveket és azt a különleges hangzást, amilyen az 1800-as években egy kamarazenei hangversenyen lehetett, hozzáillő környezetben.

A koncerten elhangzik az Op. 31. G-dúr fortepiano szonáta és az Op. 69. A-dúr szonáta fortepianóra és csellóra.

Az előadást élőben közvetítjük online, a megtekintéshez jegyvásárlás: [online.jegy.hu](https://online.jegy.hu) / A közvetítés díja: 1000 Ft  
A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

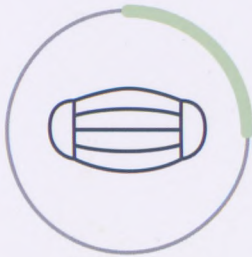
**VIRÁG BENEDEK HÁZ** 1013 BUDAPEST, DÖBRENTAI UTCA 9.





BUDAVÁRI  
ÖNKORMÁNYZAT

# Tisztelt I. kerületi lakók!



A Budavári Önkormányzat döntése alapján az I. kerületben közterületen és nyilvános helyen **kötelező az orrot és szájat eltakaró maszk használata.**



**Nem kell maszkot hordaniuk a 6 éven aluliaknak** és azoknak, akiknek a fizikai vagy egészségi állapota ezt nem teszi lehetővé.



A kormány 484/2020-as (XI. 10.) rendelete alapján sporttevékenység során, valamint a parkokban, illetve **zöldterületeken a maszk viselése továbbra sem kötelező.**



**A járvány legyőzése közös érdekünk,  
vigyázzanak magukra és egymásra!**